



**AS „RĪGAS SILTUMS”
Gada pārskats 2007**

**JSC „RĪGAS SILTUMS”
Annual report 2007**

SATURS CONTENTS

VADĪBAS ZIŅOJUMS MANAGEMENT REPORT	4
VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA GENERAL INFORMATION	8
2006./2007. FINANŠU GADA AKCIJU SABIEDRĪBAS PADOMES SASTĀVS THE COMPOSITION OF THE COUNCIL OF THE JOINT STOCK COMPANY IN THE FISCAL YEAR 2006/2007	11
2006./2007. FINANŠU GADA AKCIJU SABIEDRĪBAS VALDES SASTĀVS THE COMPOSITION OF THE BOARD OF THE JOINT STOCK COMPANY IN THE FISCAL YEAR 2006/2007	11
AKCIJU SABIEDRĪBAS "RĪGAS SILTUMS" STRUKTŪRA STRUCTURE OF THE JOINT STOCK COMPANY "RĪGAS SILTUMS"	12
AKCIJU SABIEDRĪBAS KOMERCĀRĪBAS REZULTĀTI RESULTS OF THE BUSINESS OPERATIONS OF THE JOINT STOCK COMPANY	13
Siltumenerģijas pieprasījums Heat demand	13
Siltumenerģijas ražošana Heat production	15
Tarifs Heat Rate	17
Individuālo siltuma mezglu modernizācijas gaita (ISM) The process of modernisation of individual heat substations	19
Līgumattiecības ar pakalpojumu saņēmējiem Contractual relationship with consumers of services	19
Siltumenerģijas lietotāju parādu dinamika Dynamics of the debts of heat consumers	20
Sabiedriskās attiecības Public relations	20
Jaunu klientu piesaiste Attraction of new customers	21
Siltumenerģijas un elektroenerģijas ražošana koģenerācijas procesā Production of heat and power in a cogeneration process	23
Rekonstrukcija un remonts Reconstruction and repairs	23
Nekustamie īpašumi Real estate	26
Vides aizsardzība Environment protection	26
Personāls Personnel	27
AKCIJU SABIEDRĪBAS BILANCES RĀDĀTĪJU UN SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS VĒRTĒJUMS EVALUATION OF THE BALANCE SHEET ITEMS AND ECONOMIC OPERATION OF THE JOINT STOCK COMPANY	29
Akciju sabiedrības komercdarbības politika nākamajā pārskata periodā Policy of the commercial operation of the Joint Stock Company for the next reporting period	30
PELŅAS VAI ZAUDĒJUMU APRĒĶINS PROFIT/LOSS STATEMENT	31
BILANCE BALANCE SHEET	32
Aktīvs Assets	32
Pasīvs Liabilities	33
NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS INDEPENDENT AUDITORS' REPORT	34

Atbildīgā par izdevumu: Valdes locekle Birute Krūze
Dizains: Tipogrāfija Citrons

Responsible for the issue: Board Member Birute Krūze
Design: Tipogrāfija Citrons

AS „RĪGAS SILTUMS” ir lielākais siltumapgādes uzņēmums Baltijas valstīs un 2006./2007. finanšu gads bija divpadsmitais uzņēmuma pastāvēšanas vēsturē. Šo gadu laikā, laicīgi veicot investīcijas, AS „RĪGAS SILTUMS” ir kļuvusi par nozares līderi un šīs pozīcijas plāno saglabāt arī turpmāk, pietuvojoties Skandināvijas valstu moderno siltumapgādes uzņēmumu līmenim.

Kopš AS „RĪGAS SILTUMS” izveidošanas 1996. gadā uzņēmuma ieņēmumi vienmēr ir bijuši sabalansēti ar izdevumiem, ir ievērojami uzlabota ražošanas efektivitāte, sabalansēti ieguldījumi jauno tehnoloģiju attīstībā un infrastruktūras uzlabošanā, pielietojot modernus materiālus un iekārtas. Ja salīdzina uzņēmuma darbības efektivitāti tā darbības pirmajā apkures sezonā un patlaban, tad toreiz AS „RĪGAS SILTUMS” būtu guvusi vismaz 10 miljonu latu peļņu ik gadus, ja uzņēmuma tehniskais stāvoklis un modernizācijas pakāpe būtu tāda kā šodien.

AS „RĪGAS SILTUMS” pamatražošanas apgrozījums atskaites gadā bija 74,80 milj. latu, kas ir par 5,86 milj. latiem lielāks nekā gadu iepriekš. Uzņēmums aizvadītajā finanšu gadā guva 4,14 milj. latu peļņu. Līdz ar siltumcentrāles „Imanta” koģenerācijas bloka nodošanu ekspluatācijā mazinājies uzņēmuma biznesa risks, kas saistīts ar meteoroloģiskajiem apstākļiem – kopumā par pārdoto elektroenerģiju saņemti 8,3 milj. latu, kas ir par 5,8 milj. latu vairāk nekā iepriekš. Ieņēmumi no elektroenerģijas ražošanas veidoja 10,1% no kompānijas apgrozījuma. Elektroenerģijas ražošana stabilizēja AS „RĪGAS SILTUMS” darbu, jo Latvijai neraksturīgi siltās ziemas dēļ realizētās siltumenerģijas apjoms megavatos 2006./2007. finanšu gadā samazinājās par 13%, salīdzinot ar iepriekšējo finanšu gadu.

2006./2007. finanšu gadā turpinājās SC „Imanta” modernizācijas pasākumi. Pēc iepriekšējos gados veiktā koģenerācijas energobloka uzstādīšanas un ūdens sildāmā katla KVG-100 Nr.3 modernizācijas tika pabeigta atlikušo divu ūdenssildāmo katlu KVG-100 Nr.4 un Nr.5 modernizācija ar frontālo ekrānu nomaiņu un četru modernu automatizēto firmas „TODD” (ASV) zema līmeņa NOx degļu uzstādīšanu. Vienlaicīgi tika veikti vides aizsardzības pasākumi, uzstādot nepārtrauktās kaitīgo izmešu monitoringa sistēmas, kā arī realizējot trokšņu slāpēšanas pasākumus.

2006./2007. finanšu gadā turpinājās Rīgas domes izglītības un pirmsskolu iestāžu ogļu katlu māju likvidācijas programma, kuras ietvaros tika izbūvētas 5 automatizētas

JSC RĪGAS SILTUMS is the biggest heat supply company in the Baltic States and the fiscal year 2006/2007 was the twelfth in the history of the Company. During this period JSC „RĪGAS SILTUMS” has become an industry leader thanks to the timely implementation of investments and plans to maintain this position also in future by approaching the level of the modern heat supply companies of the Scandinavian countries.

Since the establishment of JSC RĪGAS SILTUMS in year 1996 the Company revenues have always been well balanced with expenses. The production efficiency has been increased considerably; the investments in the development of new technologies and improvement of the infrastructure have been well balanced by utilising modern materials and equipment. If the efficiency of the Company during its first heating season is compared to the current efficiency level, it can be said that at that time JSC RĪGAS SILTUMS would have obtained an annual profit of 10 million Ls if the technical condition and modernisation degree of the company was at the current level.

The turn-over from the basic operations of JSC RĪGAS SILTUMS during the reporting year amounted to 74.80 millions Ls exceeding the level of the preceding year by 5.86 millions Ls. During the past fiscal year the Company gained a profit amounting to 4.14 millions Ls. The Company business risk related to the meteorological conditions has decreased thanks to the commissioning of the cogeneration unit of the heat plant Imanta – the total revenues from the sales of power have amounted to 8.3 millions Ls exceeding the preceding period level by 5.8 millions Ls. Revenues from the power generation have accounted for 10.1% of the Company total revenues. However, the power generation has made the operation of JSC RĪGAS SILTUMS more stable because due to the very warm winter for Latvia, the amount of heat sales has decreased by 13% in fiscal year 2006/2007 in comparison to the preceding fiscal year.

The implementation of the measures of modernisation of the heat plant Imanta was continued in the fiscal year 2006/2007. Following the installation of the cogeneration unit and modernisation of the water heating boiler KVG-100 No. 3 during the preceding periods the modernisation was completed by the modernisation of two water heating boilers KVG-100 No. 4 and No. 5 by means of replacement of frontal screens and installation of

gāzes katlu mājas Šampētera ielā 98, Inčukalna ielā 2, K.Vatsona ielā 11a, Stokholmas ielā 26 un Cimzes ielā 3. Tika izbūvēta arī pārvietojama konteinertipa automatizēta gāzes katlu māja ar jaudu 1,5 MW, kas uzstādīta dzīvojamā ēku Gulbju ielā 22/1, 22/2, 22/3 siltumapgādei sakarā ar AS „Komēta” atteikumu piegādāt siltumenerģiju. Šīs katlu mājas ekspluatācija paredzēta līdz centralizēto siltumtīklu izbūvei iepriekšminēto māju siltumapgādei. Pēc tam katlu māju paredzēts izmantot avāriju vai siltumtīklu remontu gadījumos, lai nodrošinātu nepārtrauktu siltumenerģijas piegādi klientiem.

four modern automated burners with low level NOx emissions manufactured by the company LtdTODD (USA). At the same time environment protection measures were implemented by installing continuous monitoring systems of harmful emissions and implementing noise reduction measures.

During the fiscal year 2006/2007 the implementation of the program of elimination of the coal boiler houses of educational and pre-school establishments of Riga City Council was continued. Within the framework of the



Akciju sabiedrība turpināja investīcijas siltumtīklu rekonstrukcijā un jaunu siltuma tīklu izbūvē – nomainīti vai izbūvēti no jauna siltumtīkli 14,86 km garumā, tai skaitā jaunu klientu pieslēgšanai izbūvēti 4,36 km siltumtīklu. Tuvāko gadu laikā līdz ar siltumcentrāles „Ziepniekkalns” rekonstrukciju un pārveidi darbam koģenerācijas režīmā veicama saistvada starp SC „Ziepniekkalns” un SC „Imanta” izbūve, nodrošinot jauno klientu pieslēgšanu centralizētai siltumapgādes sistēmai.

Lai novērstu siltumtīklu novecošanos, paaugstinātu siltumapgādes drošību un apmierinātu milzīgo pieprasījumu pēc jaunām siltumapgādes jaudām saistībā ar pieaugošajiem būvniecības apjomiem Rīgā, AS „RĪGAS SILTUMS”, sadarbojoties ar AS „Siltumelektroprojekts” un AS „Latvenergo”, ir izstrādājusi centralizētās siltumapgādes attīstības biznesa plānu laika posmam no 2006. līdz 2018. gadam.

above program 5 automated gas boiler houses at Šampētera iela 98, Inčukalna iela 2, K.Vatsona iela 11a, Stokholmas iela 26 and Cimzes iela 3 were constructed. Also a mobile container-type automated gas boiler house with the installed capacity of 1.5 MW was constructed and installed for the purpose of providing heat supply to the residential houses at Gulbju iela 22/1, 22/2, 22/3 because of the refusal to provide heat supply by SC Komēta. It is planned to operate this boiler house until the construction of the district heating network for the provision of heat supply to these houses. Afterwards the boiler house will be used in case of emergencies or repairs of district heating networks for the provision of continuous heat supply to customers.

The Joint Stock Company continued investments in the reconstruction of old district heating networks and construction of new networks with the total length of

Tas paredz risinājumus, kā nākotnē saprātīgi attīstīt jau esošās un iespējamās nākotnes jaudas siltumenerģijas ražošanā un pārvadē.

Jaunu klientu piesaistīšana ir viens no uzņēmuma prioritāriem darbības aspektiem. AS „RĪGAS SILTUMS” ir izdevies noturēt uzņemtos attīstības tempus – siltumenerģijas lietošanu uzsākuši 84 jauni objekti ar kopējo siltuma slodzi 60 MW (iepriekšējā gadā – 56 MW). 2006./2007. finanšu gadā akciju sabiedrība noslēgusi līgumus par 106 jaunu objektu pieslēgšanu ar kopējo siltuma slodzi 142 MW (iepriekšējā gadā – 86 MW). Parasti pēc līgumu noslēgšanas jaunie patērētāji siltumenerģiju sāk lietot pusotra līdz divu gadu laikā.

Diemžēl pieaugošās energoresursu cenas dēļ AS „RĪGAS SILTUMS” pēdējā laikā ir spiesta paaugstināt siltumenerģijas realizācijas tarifus. Prognozējams, ka arī 2007./2008. finanšu gadā siltumenerģijas cenas būs būtiski jāpaaugstina. Lai izvairītos no strauja maksājumu pieauguma, patērētājiem arvien vairāk būtu jārealizē energoefektivitātes pasākumi. Savu ieguldījumu energoefektivitātes nodrošināšanā ir devusi arī AS „RĪGAS SILTUMS”, pēdējo desmit



14.86 km, 4.36 km of the above networks have been constructed for the purpose of connection of new clients. Within the coming years along with the reconstruction of the heat plant Ziepniekkalns and switch for the operation in cogeneration mode a connection between the heat plant Ziepniekkalns and the heat plant Imanta has to be constructed, thus ensuring the connection of new customers to the district heating system.

In order to prevent the ageing of district heating networks, to increase the security of the district heating supply and to satisfy the enormous demand for new heat supply capacities in relation to increasing building volumes in Riga JSC RĪGAS SILTUMS in cooperation with SC Siltumelektroprojekts and SC Latveņergo has developed the Business Plan for the development of Riga district heating for the time period 2006-2018. It provides for solutions for the reasonable development of the existing and possible future capacities in the heat production and transmission.

Attraction of new clients is one of the priority aspects of the Company operations. JSC RĪGAS SILTUMS has managed to maintain the achieved development speed – 84 new customers with the total heat load of 60 MW (58 MW in the preceding year) and they have started the use of district heating. During the fiscal year 2006/2007 the Joint Stock Company has concluded contracts for the connection of 106 new sites with the total heat load of 142 MW (86 MW in the preceding year). Usually new customers start to consume heat within 1.5-2 years after the conclusion of contracts.

However, due to the increase of prices of energy resources JSC RĪGAS SILTUMS has been forced to increase the heat sales rates lately. It is forecasted that also during the fiscal year 2007/2008 the heat prices will have to be increased considerably. In order to avoid a rapid increase of the heat bills customers should increase the rate of implementation of energy efficiency measures. Also JSC RĪGAS SILTUMS has provided its contribution to the increase of energy efficiency by assisting customers with the installation of modern individual heat substations during last ten years. Substations allow adjust the heat supply for a house in compliance to the wishes and financial possibilities of the residents. During the fiscal year 2006/2007 536 individual heat substations were modernised, and in the beginning of year 2008 totally 96% of the heat substations have been modernised.

gadu laikā palīdzot patērētājiem ierīkot modernus individuālos siltummezglus (ISM), kas ļauj mājas ietvaros regulēt siltuma padevi atbilstoši iemītnieku vēlmēm un finansiālajām iespējām. 2006./2007. finanšu gadā tika modernizēti 536 ISM, bet uz šīs atskaites sastādīšanas brīdi 2008. gada sākumā kopumā modernizēti bija jau 96% siltummezglu.

Optimizējot uzņēmuma darbu un ieviešot modernās tehnoloģijas, samazināts strādājošo skaits, kas ir īpaši svarīgi pašreizējā darbaspēka deficīta apstākļos. Ja finanšu gada sākumā uzņēmumā pamattražošanā bija nodarbināti 833 darbinieki, tad beigās – jau par 85 darbiniekiem mazāk jeb 748. AS „RĪGAS SILTUMS” konsekvēnti turpina kāpināt darba ražīgumu – ja 2002./2003. finanšu gadā uz vienu darbinieku pamattražošanā neto apgrozījums bija 59 tūkstoši latu, tad pēc pieciem gadiem – jau 100 tūkstoši latu.

Paredzams, ka 2007./2008. finanšu gadā ievērojami palielināsies AS „RĪGAS SILTUMS” izdevumi par pirktu siltumenerģiju un piegādāto gāzi, jo šie energoresursi, sekojot tendencēm pasaules naftas tirgū, kļūs ievērojami dārgāki. Tāpat sagaidāms, ka izdevumos parādīsies jauna pozīcija – līdzekļi CO₂ emisijas kvotu iegādei, jo 2008. gada 1. janvārī sākās jauns CO₂ emisijas kvotu atskaites periods. Uz šo periodu AS „RĪGAS SILTUMS” piešķirto emisijas kvotu apjoms ir nepietiekams un tās būs jāiegādājas brīvajā tirgū.

Lai samazinātu energoresursu sadārdzināšanās un nepieciešamo līdzekļu CO₂ emisijas kvotu iegādei ietekmi, mazinātu uzņēmējdarbības atkarību no klimatiskajiem apstākļiem, kā arī, lai paaugstinātu ražošanas efektivitāti, 2008. gadā AS „RĪGAS SILTUMS” ir iecerējusi uzsākt siltumcentrāles „Ziepniekkalns” rekonstrukciju, pārveidojot to darbam ar biokurināmo koģenerācijas režīmā. Iepriekš šis projekts tika atlikts, jo kļuva zināms, ka 2008. gadā būs iespēja pretendēt uz Eiropas Savienības struktūrfondu darbības programmas „Infrastruktūra un pakalpojumi” pasākuma „Enerģētika” apakšnodaļas 3.5.2.2 „Atjaunojamo energoresursu izmantojošu koģenerācijas elektrostaciju attīstība” līdzfinansējumu.

AS „RĪGAS SILTUMS” ir skaidra tālākā attīstības vīzija un programma darbībai nākotnē. Uzņēmums turpinās strādāt rīdzinieku labā, lai spētu nodrošināt uzticamu, ilgspejīgu un drošu siltumapgādes pakalpojumu gan esošajiem, gan arī potenciālajiem patērētājiem nākotnē.

By means of optimising the Company operations and introducing modern technologies the number of employees has been reduced and it is especially important under the conditions of the present labour deficit. In the beginning of the fiscal year 833 employees were employed in the main production operations, and at the end of the fiscal year the total number had decreased by 85 employees and amounted to 748. JSC RĪGAS SILTUMS continuously works for the improvement of the productivity – in the fiscal year 2002/2003 the net revenues per employee of the basic production amounted to 59 thousand Ls and in five years this amount has increased to 100 thousand Ls.

It is planned that in the fiscal year 2007/2008 the expenses of JSC RĪGAS SILTUMS for the purchased heat and gas will increase considerably because these energy resources are becoming much more expensive following the trends in the worldwide oil market. It can also be expected that a new line item will have to be included under expenses – funds for the purchase of CO₂ emission allowances, because a new reporting period of CO₂ emission allowances starts on January 1, 2008 and the amount of emission allowances granted to JSC RĪGAS SILTUMS during this period is not sufficient and they will have to be purchased on a free market.

In order to reduce the impact of increase of prices of energy resources and necessary funds for the purchase of CO₂ emission allowances, to reduce the dependence of the business upon climatic conditions and to increase the production efficiency JSC RĪGAS SILTUMS is planning to commence the reconstruction of the heat plant Ziepniekkalns in year 2008 and to turn it for operation with bio fuel in cogeneration mode. The implementation of this project was postponed because became available the information that in year 2008 will be possible to apply for co-financing under the European Union structural funds operational program: “Infrastructure and services” measure “Energy” subsection 3.5.2.2 “Development of cogeneration power plants utilising renewable energy resources”.

JSC RĪGAS SILTUMS has a clear vision of future development and program for operations in future. The Company will continue to operate for the provision of benefit to all the residents of Riga, to be able to provide secure, sustainable and safe district heating service to both current and potential customers in future.

VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA

Akciju sabiedrība "RĪGAS SILTUMS" reģistrēta Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā 1996. gada 14. martā un pārreģistrēta Komercreģistrā 2004. gada 8. maijā.

2007. gada 30. septembrī akciju kapitāls sadalās šādi:

The split of the share capital as on September 30, 2007 is as follows:

Rīgas Dome Riga City Council	- 230 621 akcijas - 230 621 shares	49,000% 49.000%
VAS Privatizācijas aģentūra CSC Latvian Privatisation Agency	- 230 597 akcijas - 230 597 shares	48,995% 48.995%
SIA Dalkia City Heat LLC Dalkia City Heat	- 9 414 akcijas - 9 414 shares	2,000% 2.000%
AS Latvenergo SC Latvenergo	- 24 akcijas - 24 shares	0,005% 0.005%

Sabiedrības pamatkapitāls ir 47,07 milj. lati, kas sastāv no 470,7 tūkst. akcijām. Vienas akcijas nominālvērtība ir 100 lati, sabiedrības akcijas nav publiskās apgrozības objekts.

Sabiedrība ir galvenais siltumenerģijas piegādātājs Rīgas pilsētā. Saskaņā ar statūtiem un licencēm sabiedrībai ir atļauta komercdarbība tvaika un karstā ūdens piegādē, elektroenerģijas ražošanā, pārvadē, sadalē un realizācijā, kā arī komercdarbība, kas saistīta ar būvniecību, projektēšanu, remontdarbiem, tehniskām pārbaudēm un kvalifikācijas celšanu saistītiem uzdevumiem. Atļauta ir arī sava nekustamā īpašuma pārdošana, izīrēšana, izmantošana un pārējie citur neklasificētie komercpakalpojumi.

Sabiedrības komercdarbība nodrošina siltumenerģijas lietotājus Rīgas pilsētā ar centralizētu un nepārtrauktu, vides aizsardzības nosacījumiem atbilstošu siltumapgādi. 2006./2007. finanšu gadā tika pārdots 3,08 milj. MWh siltumenerģijas. Paralēli siltuma ražošanai koģenerācijas procesā tika iegūta 307 MWh elektroenerģijas, no tās 285 MWh pārdota AS „Latvenergo”. No siltumenerģijas pārdošanas iegūti 64 milj. latu un no elektroenerģijas pārdošanas – 8,36 milj. latu.

AS "RĪGAS SILTUMS" veic iekšējo siltumapgādes sistēmu ar kopējo ēku platību 9 milj. m² tehnisko apkopi. Par šo pakalpojumu veikšanu noslēgti 442 līgumi ar ēku apsaimniekotājiem, t. sk. ar Rīgas pašvaldības namu

GENERAL INFORMATION

The Joint Stock Company RĪGAS SILTUMS was registered in the Enterprise Register of the Republic of Latvia on March 14, 1996 and re-registered in the Commercial Register on May 8, 2004.

The share capital of the Company amounts to 47 065 600 Ls comprised of 470 656 shares. The par value of a share is 100 Ls, the shares of the Company are not public.

The Company is the main supplier of heat in the city of Riga. In compliance to the Statutes and licences the company may engage in business activities in the supply of steam and hot water, generation, transmission, distribution and sale of electricity, as well as in business operations related to construction, design, repairs, technical inspections and tasks of improving qualification. The sale, lease, use of own real estate and the other commercial services not classified elsewhere also are permitted.

The business operation of the Company provides centralised, continuous heat supply compliant with the environment protection conditions to heat consumers in the city of Riga. In the fiscal year 2006/2007 the sales of heat amounted to 3.08 millions MWh. In parallel to heat production 307 MWh of power were generated in the cogeneration process, and 285 MWh of the above amount were sold to SC Latvenergo. The revenues of heat sales amounted to 64 millions Ls and the revenues from power sales amounted to 8.36 millions Ls.

JSC RĪGAS SILTUMS performs the technical servicing of internal heat supply systems for the buildings with the total area of 9 millions m². 442 agreements with the house owners and managing companies, including Riga

apsaimniekošanas SIA (namu pārvaldēm). Ēku iekšējo siltumapgādes sistēmu tehniskās apkopes 2006./2007. finanšu gada apgrozījums bija 2,24 milj. latu.

2006./2007. finanšu gads bija veiksmīgs nekustamā īpašuma tirdzniecībā. Ņemot vērā situāciju, kāda bija izveidojusies nekustamo īpašumu tirdzniecībā tieši augsto cenu dēļ, veiksmīgi pārdodot īpašumus, kurus sabiedrība neizmanīto saimnieciskajā darbībā, tika iegūti 2.7 milj. latu.

Sabiedrības pārvaldes institūcijas ir akcionāru sapulce, padome un valde. Akcionāru sapulce ir augstākā akciju sabiedrības pārvaldes institūcija, kurā akcionāri īsteno savas tiesības sabiedrības pārvaldē.

AS "RĪGAS SILTUMS" padomes sastāvā ir septiņi locekļi. Padome ievēl valdi, kuras sastāvā ir pieci valdes locekļi. Katrs valdes loceklis ir tiesīgs pārstāvēt sabiedrību tikai kopā ar vēl vienu valdes locekli. Padome no valdes locekļu sastāva ievēl valdes priekšsēdētāju. Līgumus par pienākumu izpildi ar valdes priekšsēdētāju un valdes locekļiem slēdz padomes priekšsēdētājs.

Sabiedrības darbību nodrošina 28 struktūrvienības. Sabiedrība siltumenerģiju ražo 5 siltumcentrālēs, 35 automatizētās gāzes kurināmā katlu mājās un 1 neautomatizētā katlu mājā Trijādības ielā 5.

2006./2007. finanšu gadā AS "RĪGAS SILTUMS" iepirka siltumenerģiju no AS "Latvenergo" Rīgas TEC ražotnēm TEC-1 un TEC-2, kā arī no AS "Komēta". Iepirktais siltumenerģijas realizācijas apjoms 2006./2007. finanšu gadā sastādīja apmēram 70% no kopējā akciju sabiedrības siltumenerģijas realizētā apjoma. Pārējos 30% no pieprasītā siltumenerģijas daudzuma saražoja AS "RĪGAS SILTUMS".

Visu iepirktais un pašu avotos saražotās siltumenerģijas apjomu "RĪGAS SILTUMS" pārvada un pārdod Rīgas pilsētas patērētājiem. Akciju sabiedrība piegādā 76% no pilsētas būvēm un ēkām nepieciešamā siltuma. Vairāk nekā 75% no tajās dzīvojošo iedzīvotāju skaita centralizēti saņem karsto ūdeni. Noslēgti 3674 līgumi par siltumenerģijas piegādi un lietošanu.

AS "RĪGAS SILTUMS" siltumenerģijas piegādei izmanto aptuveni 900 km siltumtīklu. Jāatzīmē, ka uzņēmumam piederošo siltumtīklu kopējais garums ir 656 km, no

municipality house management companies, have been concluded for the provision of the above service. The turnover of the technical maintenance of the internal heat supply systems of buildings in the fiscal year 2006/2007 amounted to 2.24 millions Ls.

The fiscal year 2006/2007 was successful for the trade of real estate. Taking into account the situation, which had established in the trade of real estate due to the very high prices, 2.7 millions Ls were gained thanks to the successful sale of the real estate not utilised by the company for the business operations.

The management institutions of the joint stock company are the shareholders' general meeting, Council and Board. The shareholders' general meeting is the highest level management institution of the joint stock company where the shareholders implement their rights in the management of the joint stock company.

The Council of JSC RĪGAS SILTUMS consists of seven members. The Council elects the Board consisting of five Board Members. Each Board Member is entitled to represent the Company only jointly with another Board Member. The Council elects the Board Chairman from among the Board Members. Contracts on performance of duties with the Board Chairman and Board Members are concluded by the Chairman of the Council.

The operation of the Company is implemented by 28 structural units. The Company produces heat in 5 heat plants, 35 automated gas boiler houses and 1 not automated boiler house at Trijādības iela 5.

In the fiscal year 2006/2007 JSC RĪGAS SILTUMS purchased heat from SC Latvenergo Riga CHP plants TEC-1 and TEC-2, as well as from SC Komēta. The sales of the purchased heat amounted to approximately 70% of the total heat sales of the Joint Stock Company in the fiscal year 2006/2007. The remaining 30% of the demanded heat were produced by AS "RĪGAS SILTUMS" itself.

All the heat which is either purchased or produced in own sources is transmitted and sold to customers within the city of Riga by JSC RĪGAS SILTUMS. The joint stock company supplies 76% of the heat required for the buildings and constructions of the city. More than 75% of

2006./2007. FINANŠU GADA AKCIJU SABIEDRĪBAS PADOMES SASTĀVS THE COMPOSITION OF THE COUNCIL OF THE JOINT STOCK COMPANY IN THE FISCAL YEAR 2006/2007

kuriem 33% ir jaunāki par 10 gadiem. Aptuveni 19% no visiem siltumtīkliem ir kalpojuši 10 līdz 15 gadus, bet 48% siltumtīklu no to kopējā garuma ir sasnieguši vai pārsnieguši normatīvo kalpošanas laiku – 20 gadus. 2006./2007. finanšu gadā nomainīto un jaunizbūvēto siltumtīklu garums ir 14,86 km.

households there also receive hot water. Totally 3674 heat supply contracts with customers are concluded.

JSC RĪGAS SILTUMS utilises approximately 900 km of district heating networks for the supply of heat. It should be noted that total length of district heating networks owned by the Company amounts to 656 km, of which 33% have been in operation for less than 10 years. Approximately 19% of all the district heating networks have been in operation from 10 to 15 years, and 48% of the total length of the district heating networks have either reached or exceeded the service time of 20 years as stipulated by the relevant standards. During the fiscal year 2006/2007 the district heating networks of 14.86 km were either replaced or constructed anew.



Siltumapgādes sistēmas rekonstrukcijas un sabiedrības darbības efektivitātes paaugstināšanas pasākumi atspoguļojas siltumenerģijas zudumu izmaiņās. Salīdzinot ar iepriekšējo finanšu gadu, faktiskais zudumu īpatsvars samazinājās no 13,3% līdz 13% no tīklā nodotās siltumenerģijas daudzuma.

The measures for increasing the efficiency of the reconstruction of district heating system and operation of the company are reflected by the changes in the indices of heat losses. When comparing to the preceding fiscal year the actual proportion of losses decreased from 13.3% to 13% of the heat energy transmitted to the network.

Akciju sabiedrības aktīvi 2006./2007. finanšu gadā ir 92 milj. latu vērtībā, tai skaitā ilgtermiņa ieguldījumi – 82,7 milj. latu (90%), apgrozāmie līdzekļi 9,4 milj. latu (10%).

The value of the assets of the joint stock company amounted to 92 millions Ls in the fiscal year of 2006/2007, and it comprised long term investments in the amount of 82.7 millions Ls (90%) and current assets in the amount of 9.4 millions Ls (10%).

No finanšu gada sākuma / From the beginning of the fiscal year

Padomes priekšsēdētājs	ANDRIS ČAKULS	Council Chairman
Padomes priekšsēdētāja vietnieks	UĢIS SARMA	Deputy Council Chairman
Padomes loceklis	MĀRIS BALODIS	Council Member
Padomes loceklis	DZINTARS BUŠS	Council Member
Padomes locekle	DŽINETA INNUSA	Council Member
Padomes locekle	IRINA PĒTERSONE	Council Member
Padomes loceklis	MĀRTIŅŠ GREŠTE	Council Member

No 2007. gada 29. marta / As from March 29, 2007

Padomes priekšsēdētājs	ANDRIS ČAKULS	Council Chairman
Padomes priekšsēdētāja vietnieks	UĢIS SARMA	Deputy Council Chairman
Padomes loceklis	MĀRIS BALODIS	Council Member
Padomes loceklis	DZINTARS BUŠS	Council Member
Padomes locekle	DŽINETA INNUSA	Council Member
Padomes locekle	IRINA PĒTERSONE	Council Member
Padomes loceklis	ANDREJS VILKS	Council Member

2006./2007. FINANŠU GADA AKCIJU SABIEDRĪBAS VALDES SASTĀVS THE COMPOSITION OF THE BOARD OF THE JOINT STOCK COMPANY IN THE FISCAL YEAR 2006/2007

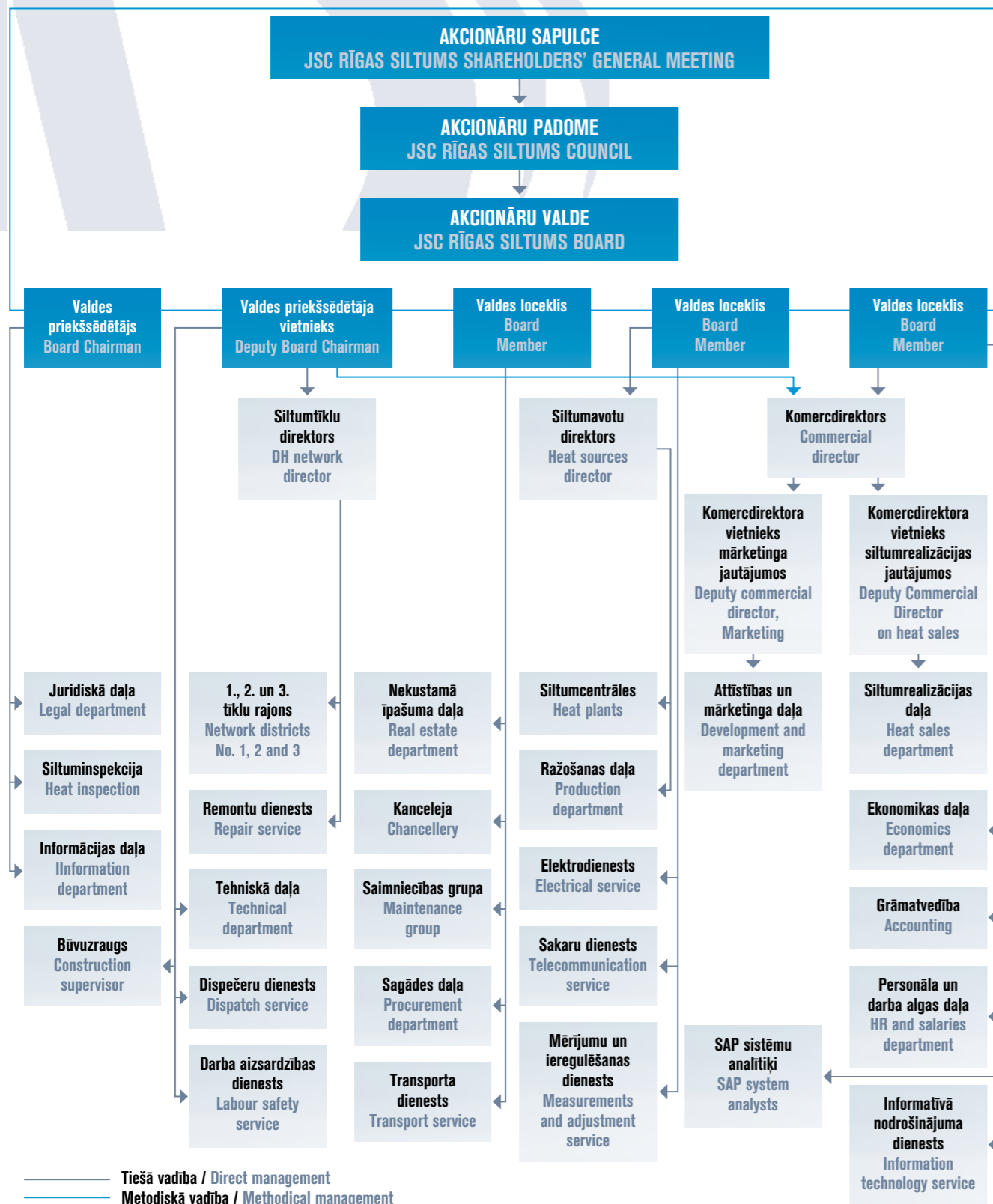
No finanšu gada sākuma / As from the beginning of the fiscal year

Valdes priekšsēdētājs	ĀRIS ŽĪGURS	Board Chairman
Valdes loceklis / valdes priekšsēdētāja vietnieks	ANDRIS RUBENIS	Board Member / Deputy Board Chairman
Valdes loceklis	ANDREJS BEŅĶIS	Board Member
Valdes loceklis	NORMUNDS TALCIS	Board Member
Valdes loceklis	AIVARS KRIEVĀNS	Board Member



No 2007. gada 29. aprīļa / As from April 29, 2007

Valdes priekšsēdētājs	ĀRIS ŽĪGURS	Board Chairman
Valdes loceklis / valdes priekšsēdētāja vietnieks	NORMUNDS TALCIS	Board Member / Deputy Board Chairman
Valdes loceklis	ANDREJS BEŅĶIS	Board Member
Valdes loceklis	AIGARS CĪRULIS	Board Member
Valdes locekle	BIRUTE KRŪZE	Board Member



Siltumenerģijas pieprasījums

Akciju sabiedrības komercdarbības rezultāti, kas saistīti ar siltumenerģijas ražošanu un realizāciju, lielā mērā ir atkarīgi no klimatiskajiem apstākļiem. Ja apkures sezonas statistiski aprēķinātā vidējā normatīvā āra gaisa temperatūra pēc Latvijas būvnormatīva LBN 003-01 ir 0,0 °C un apkures sezonas garums paredzēts 203 dienas, tad faktiskā 2006./2007.gada apkures sezona ilga 204 dienas, tās vidējā temperatūra bija +2,9 °C.

Apkures sezona šajā finanšu gadā ir par vienpadsmit dienām garāka un par 3,9 °C siltāka, salīdzinot ar iepriekšējā finanšu gada apkures sezonu. Atšķirībā no iepriekšējo gadu apkures sezonām, 2006./2007. gada apkures sezona tika pārtraukta 2007. gada 27. aprīlī un, maiņoties laika apstākļiem, turpināta no 2. līdz 14. maijam. Iepriekšējā, 2005./2006. gada apkures sezona tika pabeigta 27.04.2006.

Lai gan apkures sezonas ilgums pat bija garāks par 1 dienu, taču ārējā vidējā temperatūra bija par 2,9 °C siltāka nekā paredzēts pēc normatīva. Tieši siltā ziema bija par iemeslu siltumenerģijas pieprasījuma būtiskam samazinājumam 2006./2007. finanšu gadā.

Heat demand

The results of the business operations of the joint stock company related to the production and sales of heat largely depend on the climate conditions. If the average statistically assessed ambient external temperature of a heating season according to the Latvian Building Standard LBN 003-01 amounts to 0.0 °C and the length of a heating season is planned to be 203 days, the actual length of the heating season of the year 2006/2007 was 204 days but the average ambient temperature was +2.9 °C.

The heating season during this fiscal year was eleven days longer and by 3.9 °C warmer in comparison to the heating season of the preceding fiscal year. Different from the heating seasons of the preceding fiscal years the heating season of the fiscal year 2006/2007 was interrupted on April 27, 2007 and after the change of weather conditions it was renewed again from May 2 to May 14. The preceding heating season of the fiscal year 2005/2006 was terminated on 27 April 2006.

Although the length of the heating season was even longer by 1 day, however, the average ambient temperature was by 2.9 °C higher than real for in compliance to the standard. The warm winter was the cause for the considerable decrease of the demand for heat in the fiscal year 2006/2007.

Periods Period	Patērētājiem nodotā siltumenerģija tūkst. MWh Heat transmitted to customers, thous. MWh	Apkures sezonas ārējā vidējā temperatūra °C Average ambient external temperature of the heating season °C	Apkures sezonas ilgums dienās The length of the heating season days
2002/2003	3 851	-1.1	210
2003/2004	3 320	+0.7	191
2004/2005	3 403	+0.7	200
2005/2006	3 526	-1.0	193
2006/2007	3 079	+2.9	204
2006/2007 pēc normatīva 2006/2007 According to the standard	3 474	0	203

2006./2007. finanšu gadā patērētājiem tika nodoti 3 milj. MWh siltumenerģijas vai par 11.4% jeb 395 tūkst. MWh mazāk nekā plānots. Salīdzinot ar iepriekšējo periodu, samazinājies patērētājiem nodotās siltumenerģijas daudzums par 13% jeb 447 tūkst. MWh.

During the fiscal year 2006/2007 3 millions MWh heat were transferred to customers and it is by 11.4% or 395 thous. MWh less than planned. In comparison to the preceding period the amount of heat transmitted to customers has decreased by 13% or 447 thous. MWh.



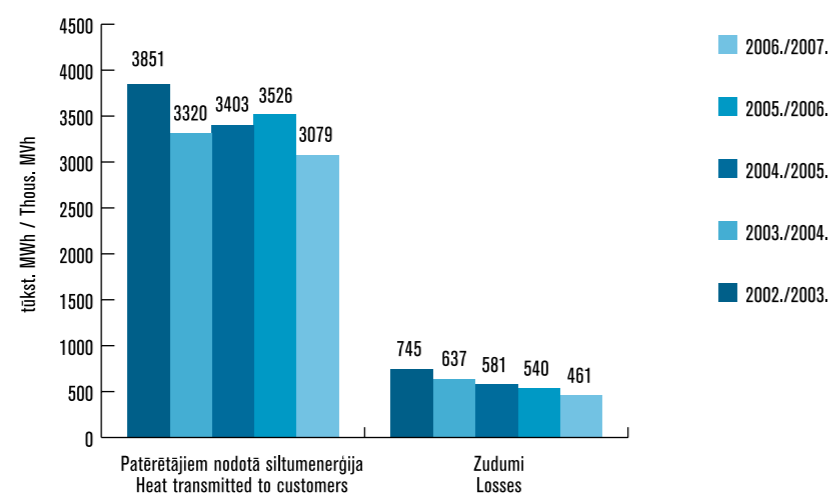
Siltumenerģijas faktiskie zudumi 2006./2007. finanšu gadā bija 461 tūkst. MWh. Salīdzinot ar 2005./2006. finanšu gadu, tie samazinājušies par 78,6 tūkst. MWh.

The actual heat losses in the fiscal year 2006/2007 amounted to 461 thous. MWh. In comparison to the fiscal year 2005/2006 they have decreased by 78.6 thous. MWh.

Faktiskās patērētājiem nodotās siltumenerģijas un zudumu izmaiņu piecu gadu dinamika ir attēlota grafikā.

The dynamics of the changes in the amount of heat transmitted to customers and losses during a period of five years is as follows.

Patērētājiem nodotās siltumenerģijas un siltumenerģijas zudumu salīdzinājums
Comparison of the heat energy transmitted to customers and heat losses



Pēdējo piecu gadu laikā siltumenerģijas zudumi samazinājušies par 284 tūkstošiem MWh vai 38%, bet ja salīdzina ar 1996./1997. gadu, tad siltumenerģijas zudumi ir samazinājušies par 665 tūkstošiem MWh, vai par 59%.

During last five years heat losses have decreased by 284 thousand MWh or 38%, and in comparison to the fiscal year 1996/1997 the heat losses have decreased by 665 thousand MWh or by 59%.

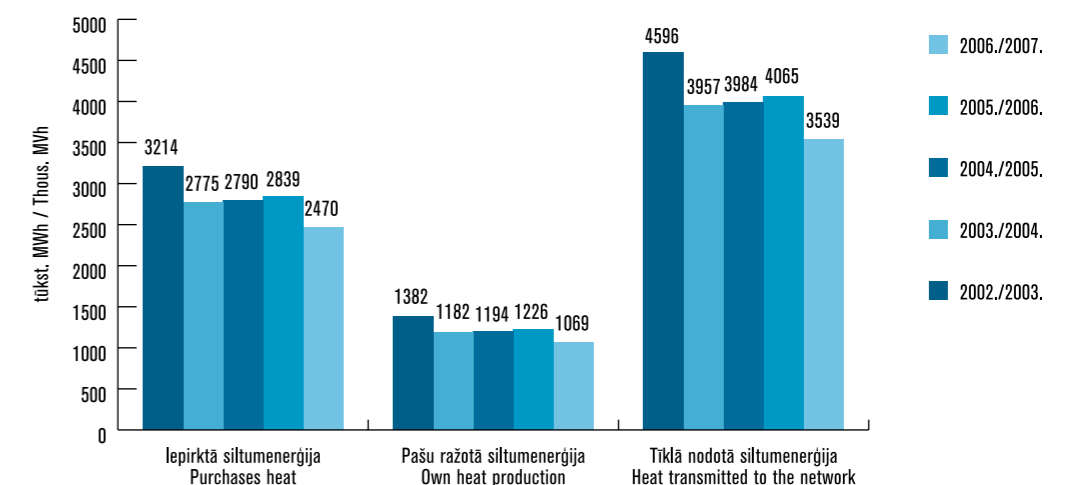
Siltumenerģijas ražošana

2006./2007. finanšu gadā siltuma tīklos nodoti 3,54 milj. MWh siltumenerģijas, par 13% mazāk nekā iepriekšējā gadā.

Heat production

During the fiscal year 2006/2007 3.54 millions MWh heat were transmitted to the district heating network, and it is by 13% less than during the preceding year.

Siltumtīklos nodotās siltumenerģijas salīdzinājums
Comparison of the amount of heat transmitted to heat network



Pašu siltumenerģijas ražošanas avotos saražotā siltumenerģija, kuras apjoms ir 1,07 milj. MWh gadā, sastāda 30% no kopējā siltumenerģijas apjoma, kas nodots tīklā.

Heat produced in own heat production sources amounts to 1.07 million MWh per year and accounts for 30% of the total heat amount transmitted to the network.

Lielākais pašu siltumenerģijas ražošanas avotos iegūtās siltumenerģijas apjoms tika saražots AS „RĪGAS SILTUMS” siltuma centrālēs – SC „Imanta” (62%), SC „Zasulauks” (0,4%), SC „Ziepniekkalns” (14,3%), SC „Vecmilgrāvis” (10,7%) un SC „Daugavgrīva” (4,3%). Mazās gāzes katlu mājas saražoja 8,3% no pašu avotos ražotās siltumenerģijas.

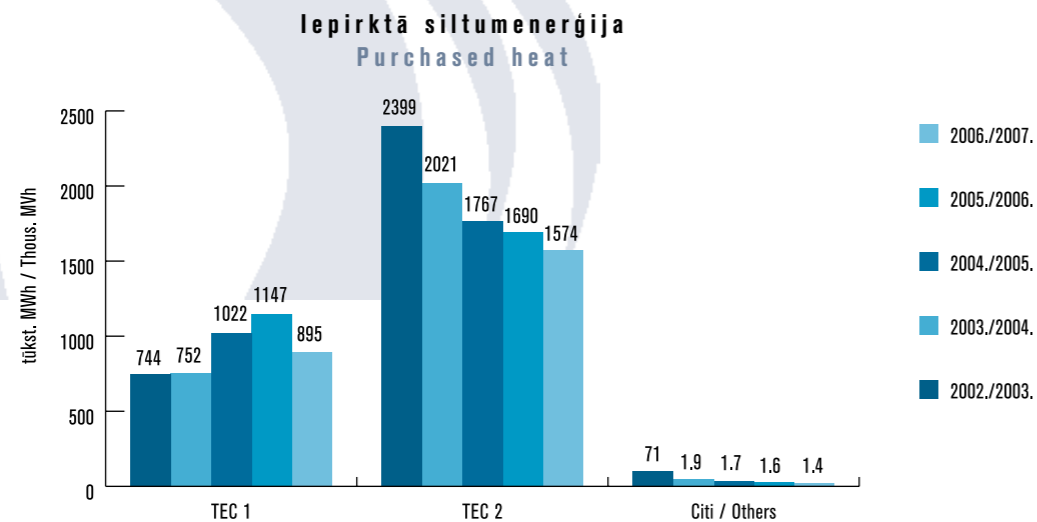
The biggest share of the heat produced in own heat sources was produced in the heat plants of JSC RĪGAS SILTUMS – HP Imanta (62%), HP Zasulauks (0.4%), HP Ziepniekkalns (14.3%), HP Vecmilgrāvis (10.7%) and HP Daugavgrīva (4.3%). The small gas boiler houses produced 8.3% of the heat produced in own sources.

Pirktā siltumenerģija tika piegādāta no AS „Latvenergo” Rīgas TEC ražotnēm TEC-1 (36,25%) un TEC-2 (63,7%), kā arī 1,4 tūkst. MWh no AS „Komēta” (0,05%). Salīdzinot 2006./2007. finanšu gadā pirktās siltumenerģijas apjomus ar attiecīgiem rādītājiem pirms gada, ir redzams, ka no TEC-1 iepirktās siltumenerģijas apjoms samazinājies par 252 tūkst. MWh, bet no TEC-2 samazinājies par 117 tūkst. MWh. Tas saistīts ar siltajiem laika apstākļiem minētajā periodā.

The purchased heat was supplied from the cogeneration plants of SC Latvenergo: TEC-1 (36.25%); TEC-2 (63.7%), and 1.4 thous. MWh were supplied from SC Komēta (0.05%). If the amounts of purchased heat in the fiscal year 2006/2007 are compared to the corresponding indices during the preceding year, it can be seen that the amount of heat purchased from TEC-1 has decreased by 252 thous. MWh and the amount of heat from TEC-2 has decreased by 117 thous. MWh. The above decrease is related to the warm weather during the relevant time period.

Pirktās siltumenerģijas apjomu dinamika piecu gadu periodā ir attēlota grafikā.

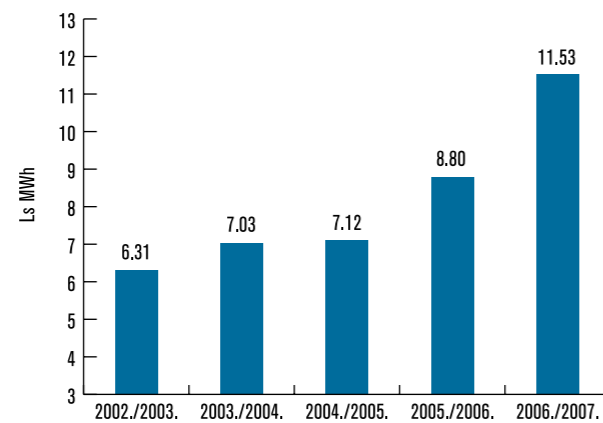
The dynamics of the heat purchased during a period of five years is presented in the graph.



Izvērtējot pašu siltumenerģijas ražošanas avotos saražotās siltumenerģijas izmaksas, salīdzinot ar iepriekšējo gadu, īpaši jāatzīmē cenu pieaugums gāzei un šķeldai. 2006./2007. finanšu gadā vidējā gāzes cena pieauga par 31% jeb no 77.83 Ls/tūkst. m³ līdz 101.63 Ls/tūkst. m³ un attiecīgi šķeldas vidējā cena pieauga par 26% jeb no 4.12 Ls/m³ uz 5.18 Ls/m³. Cenu kāpums būtiski ietekmēja akciju sabiedrības kurināmā izmaksas uz vienu saražoto siltumenerģijas MWh. Pēdējā gada laikā tās pieauga no 8,80 Ls/MWh līdz 11,53 Ls/MWh jeb par 31%.

When the costs of the heat produced in own production sources are assessed and comparison is done to the preceding year, the increase of prices of gas and wood chips should be noted. During the fiscal year 2006/2007 the average gas price increased by 31% or from 77.83 Ls/thous. m³ up to 101.63 Ls/thous. m³ and the corresponding increase of the price of wood chips was 26% or from 4.12 Ls/m³ to 5.18 Ls/m³. The above price increase had a considerable impact upon the fuel costs per one produced MWh of heat in the Company. During last year it grew from 8.80 Ls/MWh to 11.53 Ls/MWh or by 31%.

Kurināmā izmaksu uz 1 MWh salīdzinājums pa finanšu gadiem
Comparison of fuel costs per 1 MWh in fiscal years



Akciju sabiedrības siltumenerģijas ražošanas avotu izmaksas mainās tieši proporcionāli gāzes vidējās cenas izmaiņām. Gāzes cenām pieaugot par 31%, proporcionāli pieauga kurināmā izmaksas uz vienu saražoto MWh.

The changes of the costs of the production sources of the Joint Stock Company are proportional to the changes of the average gas price. If the gas prices increase by 31%, the increase of fuel costs per a produced MWh was proportional to that.

Tarifs

Pamatojoties uz likumu „Par sabiedrisko pakalpojumu regulatoriem”, MK 26.06.2001. noteikumiem Nr.281 „Sabiedrisko pakalpojumu tarifu aprēķināšanas metodika pašvaldību regulējamās nozarēs” un administratīvo procesu likumu, Rīgas pilsētas sabiedrisko pakalpojumu regulatora padome apstiprinājusi tarifu AS “RĪGAS SILTUMS” par piegādāto siltumenerģiju no 2006.gada 15. novembra norēķiniem ar šī pakalpojuma lietotājiem – 21,43 Ls/MWh bez pievienotās vērtības nodokļa (PVN).

Saistībā ar izmaiņām likumā „Par pievienotās vērtības nodokli” kopš 2006. gada 1. jūlija siltumenerģijai, kas tiek pārdota iedzīvotājiem, tiek piemērota 5% PVN likme, pārējiem lietotājiem pievienotās vērtības nodokļa likme nemainīga, tas ir, 18% apmērā.

Neskatoties uz ļoti straujo gāzes cenas pieaugumu pēdējo piecu gadu laikā, kopš 2002./2003. finanšu gada gāzes cena pieaugusi par 82%, uzņēmumam izdevies nodrošināt siltumenerģijas pārdošanas tarifa pieaugumu tikai par 53%.

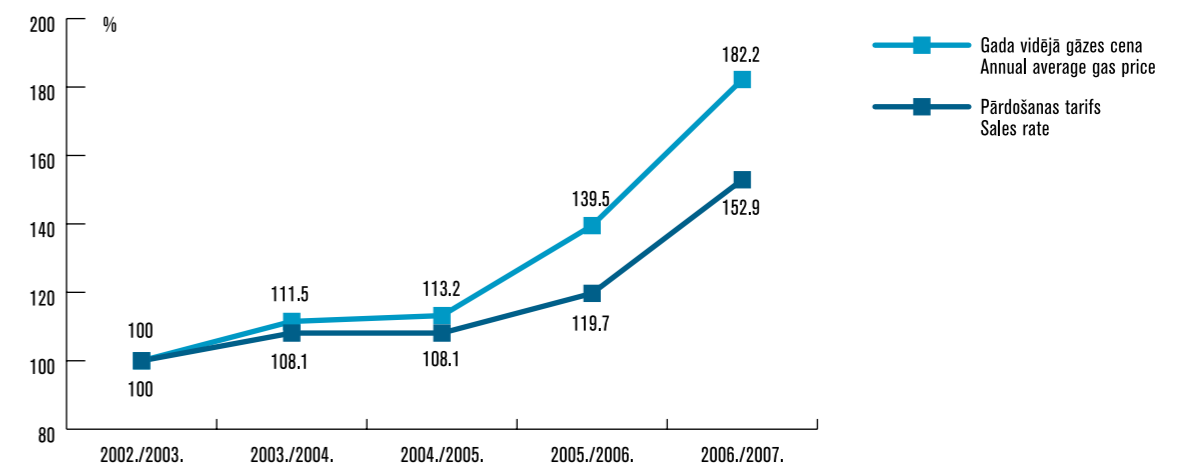
Heat Rate

In compliance to the Law On the regulators of public service, Regulations of the Cabinet of Ministers dated by 26 June 2001 No 281 Methodology of calculation of rates of public services in industries under the municipality regulations, and the Law on Administrative Process. Riga City Public Services Regulator's Board has approved the rate for JSC RĪGAS SILTUMS for the supplied heat as from November 15, 2006 to be used in settlements with the consumers of the above service and it equals to 21.43 Ls/MWh, Value Added Tax (VAT) excluded.

Because of changes in the Law “On Value Added Tax” the VAT rate of 5% is applied to the heat sold to residential customers as from July 1, 2006. The VAT rate has remained unchanged at the level of 18% for the other customers.

Despite the very rapid increase of gas price during the period of last five years, when the gas price has increased by 82% since the fiscal year 2002/2003, the Company has managed to maintain the heat sales rate increase at the level of only 53%.

Siltumenerģijas pārdošanas tarifa un gada vidējās gāzes cenas pieaugums (%)
Increase of heat sales rate and annual average gas price increase (%)



Siltumenerģijas realizācijas tarifu veidojošo posteņu izmaiņas 2006./2007. finanšu gadā salīdzinājumā ar iepriekšējiem finanšu gadiem parādītas tabulā.

Changes in the items comprised in the heat sales rate during the fiscal year 2006/2007 in comparison to the preceding fiscal years are presented in the table below.

Rādītāji Indices	2003/2004 2003/2004	2004/2005 2004/2005	līdz 2006. 1. jūl. līdz 2006. 1. jūl.	līdz 2006. 15. nov. līdz 2006. 15. nov.	līdz 2007. 30. sep. līdz 2007. 30. sep.
Kurināmā izmaksas Fuel costs	2.67	2.68	3.13	3.13	4.59
Pirktais siltuma un elektroenerģijas izmaksas Costs of purchased heat and power	7.65	7.64	8.86	8.86	11.04
Kurināmā, pirktās siltuma un elektroenerģijas izmaksas kopā Total costs of fuel and purchased heat and power	10.32	10.32	11.99	11.99	15.63
Priekšnodoklis Pretax	2.08	2.08	2.35		
Pārējās akciju sabiedrības izmaksas Other costs of the Joint Stock Company	4.84	4.84	4.81	4.79	5.80
Tarifs iedzīvotājiem (ar priekšnod. 5% PVN) Rate for residents (VAT 5% included)	17.24	17.24	19.15	16.78	21.43

Kurināmā, pirktās siltumenerģijas un elektroenerģijas izmaksas, salīdzinot ar iepriekšējo gadu, pieauga par 30,4%, pārējās akciju sabiedrības izmaksas pieauga par 21,1%. Kopējais AS "RĪGAS SILTUMS" tarifa pieaugums, salīdzinot ar iepriekšējo periodu, bija 27,7%.

Siltumcentrāles „Imanta” koģenerācijas stacijā saražotās siltumenerģijas un elektroenerģijas tarifi tiek aprēķināti saskaņā ar SPRK 2005. gada 21. decembra padomes lēmumu Nr. 311 apstiprināto „Koģenerācijas stacijā saražotās siltumenerģijas un koģenerācijas stacijā ar jaudu virs četriem megavatiem saražotās elektroenerģijas tarifu aprēķināšanas metodika” un likuma „Par sabiedrisko pakalpojumu regulatoriem” 19. panta pirmo daļu un 20. pantu, kā arī balstoties uz dabas gāzes tarifiem, kas tika apstiprināti ar 2007. gada 28. marta Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisijas padomes lēmumu Nr. 83 “Par AS “Latvijas Gāze” dabasgāzes apgādes tarifiem”. SC „Imanta” ir divdaļīgais elektroenerģijas tarifs, kas sastāv no enerģijas komponentes un jaudas komponentes.

SC „Daugavgrīva” un katlu mājā Viestura prospektā 20b tiek pielietoti elektroenerģijas tarifi, kas tiek aprēķināti saskaņā ar 2006. gada 6. novembra MK noteikumiem Nr. 921 „Noteikumi par elektroenerģijas ražošanu koģenerācijā”. Noteikumi nosaka obligātā elektroenerģijas iepirkuma principu stacijām, kas atbilst noteikumu formulējumam par koģenerāciju un nosaka iepirkumu cenu stacijām ar elektrisko jaudu līdz 4 MW, piesaistot to regulatora apstiprinātajam dabasgāzes tarifam.

The prices of fuel, purchased heat and power, increased by 30.4% in comparison to the preceding year, but the other costs of the Joint Stock Company increased by 21.1%. The total increase of the rate of JSC “RĪGAS SILTUMS” amounted to 27.7% in comparison to the preceding period.

The rates of heat and power produced in the cogeneration unit of the heat plant Imanta are calculated in compliance to the Methodology of calculation of rates of heat produced in a cogeneration plant and rates of power generated in a cogeneration plant with the installed capacity above 4 MW, approved by the Resolution of the Board of Public Services Regulation Commission No 311 dated by December 21, 2005 and Part One of Section 19 and Section 20 of the Law On Regulators of Public Services, as well as based upon the gas rates approved in accordance to the Resolution of No 83 dated March 28, 2007 of the Public Services Regulation Commission the rates of natural gas supplied by SC Latvijas Gāze. HP Imanta has two-tier power rate consisting of an energy component and a capacity component.

Power rates calculated in compliance to the Regulations of the Cabinet of Ministers No. 921 dated November 6, 2006 “Regulations on power generation in cogeneration” are applied at HP Daugavgrīva and the boiler house at Viestura prospektā 20b. The above Regulations set the principle of the mandatory power purchase for the plants complying with the definition of cogeneration in the Regulations and stipulate the purchase price for the plants with electrical capacity up to 4 MW by linking the rate to the natural gas rate approved by the regulatory board.

Individuālo siltuma mezglu modernizācijas gaita (ISM)

Palīdzot patērētājiem ierīkot modernus ISM, tiek dota iespēja pašiem siltumenerģijas lietotājiem savās mājās regulēt siltuma padevi atbilstoši iemītnieku vēlmēm un finansiālajām iespējām.

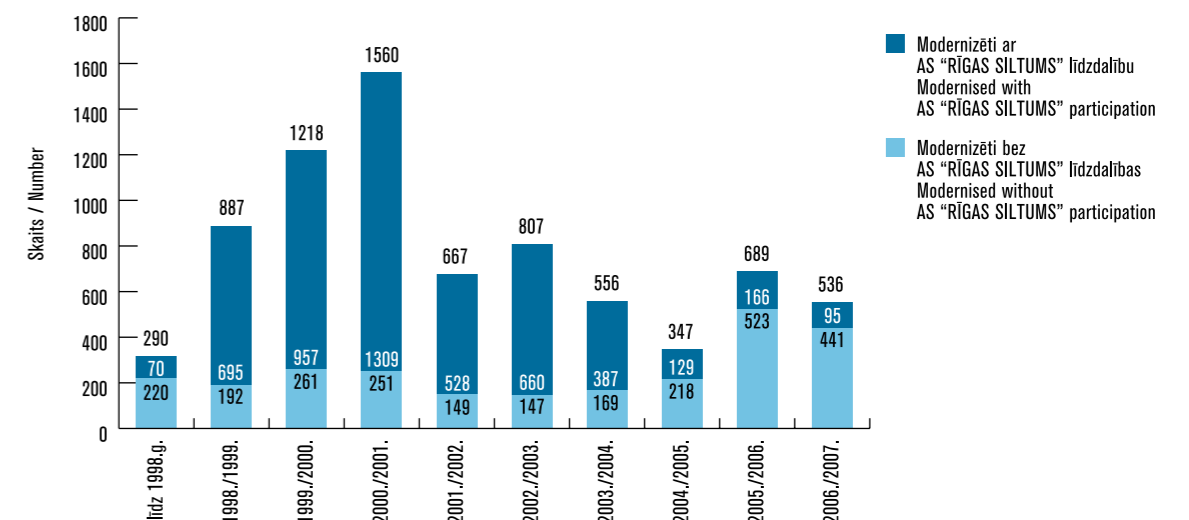
2006./2007. finanšu gadā ierīkoti 536 ISM, tajā skaitā jaunajos un rekonstruējamos objektos ierīkoti 101 ISM. Līdz 2007. gada 1.oktobrim vēl nebija modernizēti 520 ISM jeb 6,4% no kopējā skaita (8087). Modernizēto ISM skaits sasniedz 7567 jeb 93,6% no kopējā siltummezglu skaita. Ar AS “RĪGAS SILTUMS” finansiālo līdzdalību modernizēti 4996 ISM.

The process of modernisation of individual heat substations

By assisting customers with the installation of modern individual heat substations a possibility is provided to heat consumers to adjust heat supply in their houses according to the wishes and financial possibilities of residents.

During the fiscal year 2006/2007 536 individual heat substations have been installed and 101 individual heat substations of the above amount have been installed in the new and reconstructed sites. Until October 1, 2007 there were 520 individual heat substations or 6.4% of the total number (8087) not modernised. The number of the modernised individual heat substations has reached 7567 or 93.6% of the total number of heat substations. 4996 individual heat substations have been modernised with the co-financing provided by JSC RĪGAS SILTUMS.

Modernizēto ISM ierīkošanas sadalījums
Installation of modernised individual heat substations



Līgumattiecības ar pakalpojumu saņēmējiem

AS “RĪGAS SILTUMS” siltumenerģiju piegādā saskaņā ar līguma par siltumenerģijas piegādi un lietošanu nosacījumiem. Ar ēku apsaimniekotājiem uz 01.10.2007. ir noslēgti 3674 līgumi, tas ir par 166 līgumiem vairāk nekā tas bija iepriekšējā periodā. 01.10.2006. bija noslēgti 3508 līgumi.

Contractual relationship with consumers of services

AS “RĪGAS SILTUMS” supplied the heat in compliance to the terms of the contract on supply and use of heat. As on 01 October 2007 there are 3674 contracts concluded with the owners and managers of houses, and it is by 166 contracts more than it was during the preceding period. 3508 contracts were concluded as on 01 October 2006.

Akciju sabiedrība veic arī ēku iekšējo sistēmu tehnisko apkopi un uz 01.10.2007. ir noslēgti 442 līgumi, tas ir par 40 līgumiem vairāk nekā gadu iepriekš.

Jau kopš 1997. gada līdz 2007. gada septembrim nebija mainījušās ēku iekšējo sistēmu apkalpošanas apmaksas līmenis – 0,02 Ls/m² (bez PVN). Daudzi kvalificēti ĒISA darbinieki aizgāja no darba, jo šajā nozarē strādājošo darba algas nebija konkurētspējīgas ar darba algas līmeni citās nozarēs. 2007. gada augustā tika panākta vienošanās ar visām Rīgas pašvaldības SIA par apkalpošanas maksas palielināšanu līdz 0,03 Ls/m² (bez PVN).

Siltumenerģijas lietotāju parādu dinamika

Uzsākot 2006./2007. gada apkures sezonu, debitoru parāds, neskaitot septembra realizāciju, par patērēto siltumenerģiju bija 160 tūkstoši latu, bet, noslēdzot to, debitoru parāds jau sniedzas līdz 477 tūkstošiem latu.

Debitoru parāda pieaugums uz 01.10.2007. ir skaidrojams ar to, ka 2006./2007. gada apkures sezonā ir nedaudz pasliktinājies Rīgas pašvaldības SIA maksājumu disciplina un rēķinu apmaksa kavējās apmēram par 2 līdz 3 nedēļām. Ir jāņem vērā arī inflācijas izraisītā iedzīvotāju maksātspējas samazināšanās. No kopējās siltumenerģijas realizācijas 2006./2007. finanšu gadā iekasēti 98,76%. 2006./2007. finanšu gadā par kavētiem maksājumiem ir iekasēta kavējuma nauda 28 tūkst. lati.

Sabiedriskās attiecības

Ievērojama loma AS „RĪGAS SILTUMS” izaugsmē un sabiedrības informēšanā bijusi uzņēmuma Klientu palīdzības dienestam, ar kuru iedzīvotāji visu diennakti var sazināties pa bezmaksas tālruni 8 000 090. Zvanot uz minēto dienestu, klienti var uzzināt visu informāciju par plānotajiem remontdarbiem, atslēgumiem, kā arī iesniegt pretenzijas par pakalpojuma kvalitāti.

The Joint Stock Company performs also the technical maintenance of internal systems of houses and as on 01 October 2007 there are 442 concluded contracts on this service. It is by 40 contracts more than a year ago.

During the time period from 1997 until September of 2007 the rate for the technical service of the house internal systems had not changed and amounted to 0.02 Ls/m² (VAT excluded), many highly qualified employees of the technical maintenance left their jobs because the salaries of employees in this area were not competitive in comparison to the level of salaries in other areas. In August of 2007 an agreement was reached with all the Riga municipality owned house management companies on the increase of the fee for the technical service up to 0.03 Ls/m² (VAT excluded).

Dynamics of the debts of heat consumers

At the beginning of the heating season of the fiscal year 2006/2007 the debtors' debts (sales of September excluded) for the consumed heat amounted to 160 thousand Ls. At the conclusion of the heating season the debt had increased to 477 thousand Ls.

The increase of the debtors' debts as on 01 October 2007 can be explained by the fact that during the heating season of the fiscal year 2006/2007 the payment discipline of the Riga municipality house management companies has become worse and the payments were delayed by 2–3 weeks. The decrease of the solvency of residents caused by inflation also shall be taken into account. The 98.76% payment rate of the total heat sales amount has been reached in the fiscal year 2006/2007. The late payment penalties amounting to 28 thousand Ls have been also collected in the fiscal year 2006/2007.

Public relations

The Customer Assistance Service, whom customers can contact 24 hours a day on the free of charge phone line 8 000 090, has played an important role for quality improvement of services for JSC RĪGAS SILTUMS and provision of information to the public. By calling the above Service customers can seek all the information on the planned repair works, disconnections or submit their complaints on the service quality.

2006./2007. finanšu gadā kā galvenais līdzeklis sabiedrības informēšanā tika izmantota uzņēmuma mājas lapa internetā <http://www.rs.lv>, kas gan resursu, gan izmaksu ziņā ir vispateicīgākais sabiedrības informēšanas veids. Mājas lapā ir iespējams iegūt informāciju par uzņēmuma plānotajiem remontdarbiem, jaunumiem, veidiem, kā kļūt par uzņēmuma klientiem, par pieslēgtajiem jaunajiem patērētājiem, kā arī citām aktualitātēm, tai skaitā pieejama arī informācija par tā brīža meteoroloģiskajiem apstākļiem galvaspilsētā.

Plašais mājas lapā pieejamais informācijas apjoms dod vispusīgu priekšstatu par uzņēmuma darbu, plāniem, realizētajiem projektiem un nākotnes perspektīvām, kā arī sniedz atbildes uz klientu interesējošajiem jautājumiem.

Aizvadītajā gadā par aptuveni 55% pieaudzis arī mājas lapas apmeklētāju skaits. Gada laikā mājas lapu ir apskatījuši vairāk nekā 295 tūkstoši apmeklētāju jeb vairāk nekā 800 apmeklētāju dienā, kas kopumā gada laikā atvēruši vairāk nekā 8,4 milj. hipersaišu.

Jaunu klientu piesaiste

2006./2007. finanšu gadā AS „RĪGAS SILTUMS” turpināja paplašināt centralizētās siltumapgādes tirgu, paverot jaunas iespējas esošiem siltumenerģijas lietotājiem un piesaistot jaunus klientus. Pieslēgšana notika saskaņā ar 01.02.2006. Valdes lēmumu Nr. 27 „Par ilgtermiņa investīciju un siltuma piegādes līgumu slēgšanas kārtību”.

2006./2007. finanšu gadā, veicot sadarbību ar potenciālajiem siltumenerģijas lietotājiem un turpinot sadarbību ar iepriekšējos finanšu gados uzsāktajiem projektiem, noslēgti līgumi par 106 objektiem ar kopējo pieslēdzamo siltuma slodzi 142 MW.

Nozīmīgākie objekti, par kuriem noslēgti līgumi, ir: Krasta ielā Zvirgzdusalas apbūve (SIA „Laivas un kuteru serviss”) – 23,5 MW; Ropažu ielā 1 (SIA „Dentava”) – 14,3 MW; Torņakalna ielā 2 (SIA „Tekstiliāna”) – 5,1 MW; Tērbatas, R.Blaumaņa, K.Barona un Dzirnau kvartālā (SIA „Tango projekts”) – 3,5 MW; Grostonas ielā 1 (SIA „Irbis A”) – 3,7 MW; Lucavsālas apbūves 1.kārta (SIA „Polystar”) – 3,2 MW u.c.

During the fiscal year 2006/2007 the Company Web site www.rs.lv was used as the main source for providing information to the public. It is the most efficient way for providing information to the public from the point of view of resources and costs. At the Web site it is possible to obtain information on the planned repairs, actual news, ways to become a Company customer, as well as information about the connected new customers and other topical issues, including the current weather information in the capital.

The extensive information available at the Web site provides a comprehensive overview over the Company operations, plans, implemented projects and future perspectives, as well as provides replies to the questions customers are interested in.

The number of visitors on the Web site has increased by approximately 55% during last year. Within a year the Web site has been viewed by more than 295 thousand visitors or more than 800 visitors daily, and they have opened totally more than 8.4 millions hyperlinks during the year.

Attraction of new customers

During the fiscal year 2006/2007 JSC RĪGAS SILTUMS continued to work for the expansion of the district heating market by offering new possibilities to the existing consumers of heat and attracting new customers. The new connections were performed in compliance to the Board resolution No 27 dated 01 February 2006 “The procedure of long term investments and conclusion of heat supply contracts”.

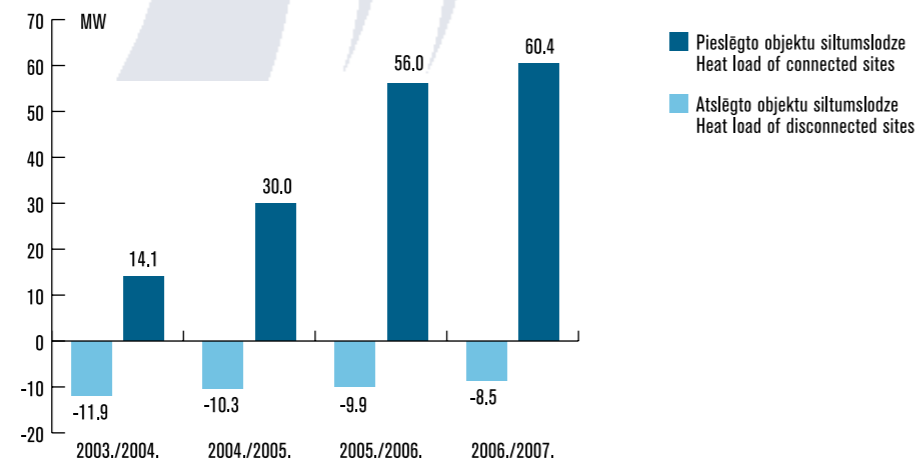
During the fiscal year 2006/2007 contracts for 106 sites have been concluded with the total heat load to be connected amounting to 142 MW, thanks to cooperation with potential heat consumers and projects started during the preceding fiscal years.

The most important sites, on which contracts have been concluded, are as follows: Zvirgzdusalas buildings at Krasta iela (LLC Laivas un kuteru serviss) – 23.5 MW; Ropažu iela 1 (LLC Dentava) – 14.3 MW; Torņakalna iela 2 (LLC Tekstiliāna) – 5.1 MW; Tērbatas, R.Blaumaņa, K.Barona and Dzirnau quarter (LLC Tango projekts) – 3.5 MW; Grostonas iela 1 (LLC Irbis A) – 3.7 MW; Lucavsala construction, 1st stage (LLC Polystar) – 3.2 MW and others.

Atskaites periodā siltumenerģijas lietošanu uzsāka 84 jauni objekti ar kopējo plānoto siltuma slodzi 60,4 MW.

During the present reporting period 84 new sites with the total planned heat load of 60.4 MW started to consume heat.

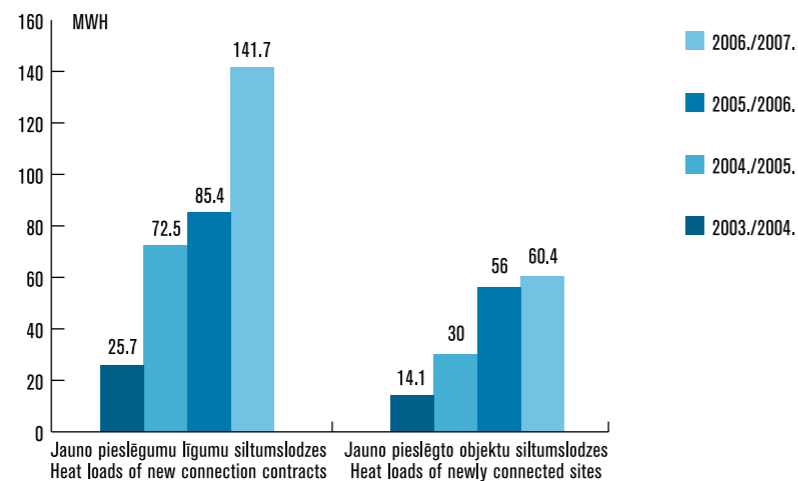
Atslēgto un pieslēgto objektu siltumslodze
Heat load of connected and disconnected sites



Noslēgto jauno pieslēgumu līgumu un pieslēgto objektu siltuma slodzes dinamika pa gadiem ir attēlota grafikā.

The dynamics of the newly constructed connection contracts and heat load of the connected sites is presented in the below graph.

Jauno pieslēgumu līgumu siltumslodzes un jauno pieslēgto objektu siltumslodzes
Heat loads of the new connection contracts and heat loads of newly connected sites



Jāatzīmē, ka jauno pieslēgumu līgumu skaits atskaites periodā ir lielāks nekā tajā pašā periodā jauno objektu skaits, kas uzsākuši siltumenerģijas lietošanu, jo no projekta uzsākšanas līdz siltumenerģijas lietošanai parasti paiet vairāki gadi. Tas saistīts ar konkrētā projekta

It should be noted that the number of new connection contracts during the report period is higher than the number of new sites, which have started to consume heat, during the same period. It is because usually several years are required from the commencement of a project until the start of

būvniecības gaitu, siltumtīklu projektēšanu, saskaņošanu un izbūvi. Lielie projekti tiek attīstīti vairākās kārtās un to siltumapgādes uzsākšana notiek pakāpeniski, vairāku gadu garumā.

consumption of heat. Situation is related to the course of building of the relevant project, design of district heating networks, approvals and construction. Large projects are developed in several stages and the commencement of their heat supply is taking place gradually, during several years.

Siltumenerģijas un elektroenerģijas ražošanas koģenerācijas procesā

Uzņēmuma lēmums mazināt biznesa risku un atkarību no klimatiskajiem apstākļiem, attīstot koģenerācijas stacijas, ir būtiski stabilizējis AS „RĪGAS SILTUMS” apgrozījumu.

Production of heat and power in a cogeneration process

The Company policy to limit the business risk and dependence on the climatic conditions by means of developing cogeneration plants has considerably stabilised the turnover of JSC RĪGAS SILTUMS.

Pirmā koģenerācijas stacija AS „RĪGAS SILTUMS” tika nodota ekspluatācijā 2003. gadā pēc KM Viestura prospektā 20b modernizācijas ar gāzes koģenerācijas dzinēja ar jaudu 0,5 MWel uzstādīšanas. 2004. gadā tika pabeigta SC „Daugavgrīva” modernizācija ar tvaika turbīnas uzstādīšanu ar jaudu 0,5 MWel, kas 2007. gadā tika paaugstināta līdz 0,6 MWel.

The first cogeneration plant of JSC RĪGAS SILTUMS was commissioned in year 2003 after the modernisation of the boiler house at Viestura prospekts 20b and installation of a gas cogeneration engine with the installed capacity of 0.5 MWel. During the year 2004 the modernisation of the heat plant SC Daugavgrīva with the installation of a steam turbine with the installed capacity of 0.5 MWel, which was increased to 0.6 MWel in year 2007.

Lielākais AS „RĪGAS SILTUMS” siltumavotu modernizācijas pasākums ir siltumcentrāles „Imanta” modernizācija. 2006. gadā tika nodots ekspluatācijā un uzsāka pastāvīgu darbu kombinētā cikla koģenerācijas energobloks ar elektrisko jaudu līdz 47,7 MWel.

The biggest activity of JSC RĪGAS SILTUMS in the area of modernisation of heat sources is the modernisation of the heat plant Imanta. In year 2006 a combined cycle cogeneration unit with the installed electrical capacity of up to 47.7 MWel was commissioned and started operation.

Rekonstrukcija un remonts

Siltumtīklu posmu rekonstrukcijā tiek izmantoti moderni siltumizolācijas materiāli un pielietotas rūpnieciski izolētas caurules, kuru ekspluatāciju neietekmē augsts gruntsūdens līmenis. 2006./2007. finanšu gadā ir nomainīti un jaunizbūvēti 14,86 km siltumtīklu, to skaitā 11,45 km nomainīto siltumtīklu.

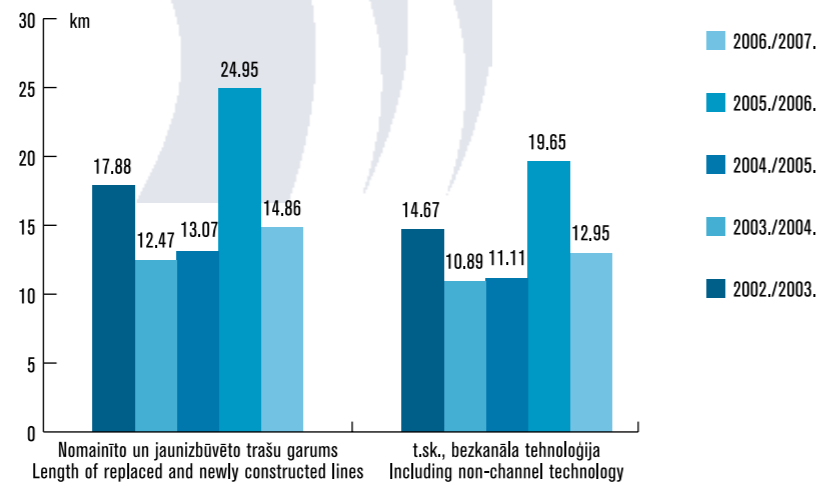
Reconstruction and repairs

For the reconstruction of district heating networks modern heat insulation materials and pre-insulated pipelines are used. The operation of such pipelines is not affected by a high level of ground water. During the fiscal year 2006/2007 14.86 km of district heating networks have been either reconstructed or constructed anew, among them there are 11.45 km of replaced networks.

Rekonstrukcijas un remontu darbu rezultātā tika nomainīti siltumtīklu posmi, kuri bija neapmierinošā tehniskā stāvoklī; ārējā un iekšējā cauruļvadu korozija, liels avāriju skaits un siltuma zudumi ievērojami pārsniedza normatīvos lielumus. 2006./2007. finanšu gada laikā siltuma tīklu uzturēšanas remontam izlietoti 1,83 milj. lati, siltumtīklu atjaunošanai – 4,23 milj.lati un paveikti avāriju likvidēšanas remontu par 0,66 milj. latiem.

In the result of reconstruction and repair works the parts of district heating networks, which were in unsatisfactory condition, where there was both external and internal corrosion of pipes, a high number of accidents and where heat losses considerably exceeded the standard values, were replaced and reconstructed. During the fiscal year 2006/2007 1.83 million Ls were spent for the maintenance

Nomainītie un jaunuzbūvētie siltumtīkli
Replaced and newly constructed district heating networks



Lai nodrošinātu siltumenerģijas realizācijas apjoma pieaugumu un jaunu klientu piesaisti centralizētai siltumapgādes sistēmai, izbūvēti jauni siltumtīkli par kopējo summu 1, 57 milj. latu.

2006./2007. finanšu gadā, lai samazinātu siltumenerģijas zudumus pārvadē, par uzturēšanas darbu finanšu līdzekļiem tika nomainīti 3,39 km siltumizolācijas virszemes un ēku pagrabos izvietotiem siltumtīkliem.

Lai nodrošinātu siltumtīklu drenāžas sistēmas normālu darbību un pasargātu siltumtīklus no gruntsūdens ietekmes, 2006./2007. finanšu gadā tika veikta 5,33 km siltumtīklu drenāžas cauruļvadu skalošana.

Avārijas darbu veikšanai atvēlētie līdzekļi tika izlietoti maģistrālo un sadales siltumtīklu bojājumu likvidācijai. 2006./2007. finanšu gadā maģistrālajos un sadales siltumtīklos bija 167 bojājumi, t.i., par 44 bojājumiem mazāk nekā 2005./2006. finanšu gadā.

Lai paātrinātu noplūžu meklēšanu siltumtīklos, 2006./2007. finanšu gadā tika veikta siltumnesēja iekrāsošana ar fluoresceīnu. Konstatējot iekrāsotā ūdens noplūdi, tiek ātrāk at-rastas un likvidētas bojājuma vietas. Visu pasākumu kops, kas tika veikts siltumtīklos, ir devis rezultātus, par ko liecina stundas vidējā piebarošanas apjoma siltumtīklos samazinājums. Salīdzinājumā ar iepriekšējo finanšu gadu, piebarošanas apjoms siltumtīklos ir samazinājies par 8,2 t/h.

repairs of district heating networks, 4.23 millions Ls were spent for the renovation of district heating networks and the spending for the elimination of emergencies amount-ed to 0.66 million Ls.

New district heating networks for the total value of 1. 57 million Ls have been constructed for ensuring the increase of sales of heat and attraction of new customers to the district heating.

During the fiscal year 2006/2007 for the purpose of reduction of heat losses in heat transmission 3.39 km of district heating networks located above the ground by improving insulation and the pipes in basements of buildings were replaced. The costs were covered from the funds for technical maintenance.

For the purpose of ensuring normal operation of the drainage of district heating networks and protecting district heating networks from the impact of ground waters flushing of 5.33 km of drainage of district heating networks was renewed in the fiscal year 2006/2007.

Funds intended for the performance of emergency repairs were utilised for the elimination of damages of main and distribution district heating networks. During the fiscal year 2006/2007 there were 167 damages in the main and distribution district heating networks, and it is by 44 cases less than in the fiscal year 2005/2006.

2006./2007. finanšu gadā turpinājās noslēgarmatūras un blīvslēgu kompensatoru nomainīšana uz silfona tipa kompensatoriem, kuri nodrošina siltumtīklu termisko izplešanos pie dažādām siltumnesēja temperatūrām atkarībā no āra gaisa temperatūras, kā arī ļauj samazināt tīkla ūdens noplūdi un operatīvi veikt siltumtīklu atslēgšanu vai pārslēgšanu.

Tādējādi panākts, ka, sakārtojot kompensatorus, noslēgarmatūru un rekonstruējot siltumkameru celtniecības konstrukcijas, tiek nodrošināta stabila siltumtīklu darbība un paaugstināta centralizētās siltumapgādes drošība. Turpmāk, veicot uzturēšanas remontu darbus siltumtīklu posmos, netiks pārtraukta siltumenerģijas padeve siltumenerģijas lietotājiem.

Kopumā tika nomainīti 104 blīvslēga kompensatori un 92 noslēgarmatūras vienības (Dn50 ÷ Dn300 mm) sadales siltumtīklu kamerās.

In order to ensure the search for leakages in district heating networks faster in the fiscal year 2006/2007 colouring of the heat carrier with fluoresceine was performed. When a leakage of coloured water is identified the damages are located and eliminated faster. The set of measures implemented in district heating networks has provided sufficient results and it is confirmed by the decrease of the average volume of feed water supply in district heating networks. In comparison to the preceding fiscal year the volume of feed water supply to district heating networks has decreased by 8.2 t/h.

In the fiscal year 2006/2007 the process of replacement of closing valves and bellow type heat expansion joints providing the thermal expansion of district heating networks at different temperatures of the heat carrier depending upon the ambient temperature and permitting to reduce the water leakage and to perform fast disconnection or change-over of district heating networks was continued.

In this way it has been achieved that by means of replacing heat expansion joints, closing valves and reconstructing the heat chambers stable operation of district heating network is ensured and the security of district heating supply is increased. In future, in the course of performing maintenance repairs in district heating networks it will not be necessary to interrupt heat supply to customers.

Totally 104 bellow type expansion joints and 92 units of closing valves (Dn50-300 mm) in the chambers of distribution networks were replaced.

During the fiscal year 2006/2007 JSC RĪGAS SILTUMS spent the total financing of 1.07 million Ls for the purpose of maintenance and repairs of heat plants and boiler houses intended for ensuring safe operation of heat sources.

In order to reduce the costs of heat production in the fiscal year 2006/2007, for the purpose of renovation, modernisation and improvement of efficiency of heat plants and boiler houses funding of totally 3.14 millions Ls was spent.



2006./2007. finanšu gadā AS „RĪGAS SILTUMS” siltuma ražošanas objektu (SC un KM) uzturēšanai un remontdarbiem, kas paredzēti siltuma avotu darbības nodrošināšanai, tika izlietoti naudas līdzekļi par kopējo summu 1,07 milj. latu .

Lai samazinātu siltumenerģijas ražošanas pašizmaksu, 2006./2007. finanšu gadā siltuma ražošanas objektu (SC un KM) atjaunošanai, modernizācijai un darbības efektivitātes paaugstināšanai tika izlietoti naudas līdzekļi par kopējo summu 3,14 milj. latu.

Nekustamie īpašumi

AS "RĪGAS SILTUMS" 2006./2007. finanšu gada beigās īpašumā un valdījumā bija 129 nekustamie īpašumi (ēkas un zeme), tajā skaitā 22 zemes gabali, 5 administratīvās ēkas, sūkņu stacijas un struktūrvienību rīcībā esoši objekti, 6 siltumcentrāles, 9 katlu mājas, 87 likvidētie centrālie siltuma punkti.

AS "RĪGAS SILTUMS" īpašumā ir 22 zemes gabali ar kopējo zemes platību 123 264 m². Tie, galvenokārt, ir zemes gabali svarīgāko sabiedrības siltumražojošo objektu darbības nodrošināšanai (SC "Vecmilgrāvis", SC "Ziepniekkalns", SC "Imanta" u.c.).

Vides aizsardzība

No AS "RĪGAS SILTUMS" siltuma avotiem 2006./2007. finanšu gada laikā izmests 12,6 tūkst. tonnu kaitīgo izmešu. Tas ir par 1,6 tūkst. tonnām vairāk kā 2005./2006. finanšu gadā.

Izmešu daudzuma palielinājums saistīts ar to, ka SC „Imanta” pieaudzis saražotās elektroenerģijas apjoms, salīdzinot ar iepriekšējo finanšu gadu, un līdz ar to pieaudzis arī izmešu daudzums. Notikušas arī izmaiņas likumdošanā un izmešu aprēķinu metodikās. Tādēļ nedaudz pieaudzis arī gāzes katlu mājām aprēķināto CO₂ izmešu daudzums.

Ar Vides ministrijas 11.03.2005. rīkojumu Nr. 102 AS „RĪGAS SILTUMS” sešiem objektiem, kas piedalās emisiju kvotu tirdzniecības sistēmā, 2005.-2007. gadā kopumā piešķirtas 941 tūkst. CO₂ emisijas kvotas. Ar Vides ministrijas 29.09.2006.g. rīkojumu Nr. 524 no emisijas kvotu rezerves fonda piešķirtas papildus 166,2 tūkst. emisijas kvotas elektroenerģijas ražošanai 2006./2007. finanšu gadā. Kopumā piešķirtas 1,1 milj. kvotas.

No piešķirtajām kvotām, atbilstoši pielietotā kurināmā daudzumam, 2005. gada deviņos mēnešos tika izlietas 160,4 tūkst. kvotas, 2005./2006. finanšu gadā tika izlietas 273,5 tūkst. kvotas, bet 2006./2007. finanšu gadā – 292,1 tūkst. kvotas, bet pārdotas 210 tūkst. kvotas.

2006./2007. finanšu gadā neizmantotās kvotas tika pārdotas. Ieņēmumi par šo darījumu sastāda 774,3 tūkst. EUR jeb 544,2 tūkst. latu.

Real estate

At the end of the fiscal year 2006/2007 JSC RĪGAS SILTUMS owned and managed 129 real estate items (buildings and land), including 22 land plots, 5 administrative buildings, pumping stations and sites under the services' disposal, 6 heat plants, 9 boiler houses, 87 former central heat substations.

JSC RĪGAS SILTUMS owns 22 plots of land with the total area of 123 264 m². These are mostly land plots for ensuring the operation of the most important heat production sites of the Joint Stock Company (HP Vecmilgrāvis, HP Ziepniekkalns, HP Imanta and others).

Environment protection

The heat plants of JSC RĪGAS SILTUMS during the fiscal year 2006/2007 have emitted 12.6 thous. tons of harmful emissions. It is by 1.6 thous. tons more than in the fiscal year 2005/2006.

The increase of the volume of emissions is related to the increase of the power generation in HP Imanta in comparison to the preceding fiscal year and consequently the volume of emissions has also increased. There have also been changes in the legislation and methodology of calculation of emissions. Therefore the amount of CO₂ emissions calculated for gas boiler houses has also slightly increased.

In compliance to the resolution of the Ministry of Environment No 102 dated by 11 March 2005 for six sites of JSC RĪGAS SILTUMS participating in the emissions allowances trade system and totally 941 thous. t. CO₂ emissions allowances have been granted for the period from year 2005 to 2007. In compliance to the resolution of the Ministry of Environment No 524 dated by 29 September 2006 additional 166.2 thous. emission allowances have been granted from the reserve fund of the emission allowances for the power generation during the fiscal year 2006/2007. Totally 1.1 million allowances have been granted.

From the total amount of the granted allowances in compliance to the amount of utilised fuel during the period of nine months of 2005 160.4 thous. allowances were utilised and in the fiscal year 2005/2006 273.5 thous. allowances were util-

Saņemtās un izlietotās piesārņojuma kvotas var atspoguļot šādi:

	2005. gads 2005 year	2006. gads 2006 year	2007. gads 2007 year
Piešķirtās kvotas Granted allowances	319 650	377 018	410 125
Izlietotās un nodotās kvotas Utilised and returned allowances	(237 711)	(281 890)	(304 308)
Kvotu pārpalikums Balance of allowances	81 939	95 128	105 817

Personāls

2007. gada 30. septembrī akciju sabiedrībā "RĪGAS SILTUMS" bija nodarbi- nāti 1054 darbinieki, tajā skaitā 748 pamatražošanā un 297 darbinieki ēku iekšējo siltuma sistēmu apkalpošanā, kā arī 9 līgumdarbinieki. Akciju sabiedrībā faktiski strādājošā personāla skaita izmaiņas laikā no 2003. gada līdz 2007. gadam ir šādas:

Rādītāji Indices	30.09.2003. 2003 year	30.09.2004. 2004 year	30.09.2005. 2005 year	30.09.2006. 2006 year	30.09.2007. 30.09.2007
Darbinieku skaits Number of employees	1487	1409	1335	1223	1054
Darbinieku skaita izmaiņas pret iepriekšējo periodu Changes in the number of employees in comparison to previous Year		-78	-74	-112	-169
Darbinieku skaita izmaiņas pret iepriekšējo periodu (%) Changes in the number of employees in comparison to previous Year (%)		-5.2	-5.3	-8.4	-13.8

Laikā no 2003. gada 30. septembra līdz šā gada 30. septembrim kopējais AS strādājošo darbinieku skaits ir samazinājies par 433 darbiniekiem vai par 29,12%, to

ised, in the fiscal year 2006/2007 292.1 thous. allowances were utilised and 210 thous. allowances were sold.

During the fiscal year 2006/2007 non-utilised allowances were sold. Revenues from the sale amount to 774.3 thous. EUR or 544.2 thous. Ls.

The amounts of received and utilised emission allowances are presented in the below table:

Personnel

As on September 30, 2007 in the Joint Stock Company RĪGAS SILTUMS 1054 employees were employed and out of this number 748 were employed in the main production and 297 employees were employed in the service of internal district heating systems of houses, as well as there were also 9 contractual part-time employees. The changes in the personnel of the Joint Stock Company during the time period from year 2003 until 2007 are presented in the below table:

During the time period from September 30, 2003 until September 30 of this year the total number of employees of the Joint Stock Company has decreased by 433 persons

AKCIJU SABIEDRĪBAS BILANCES RĀDĀTĪJU UN SAIMNIECISKĀS DARBĪBAS VĒRTĒJUMS

EVALUATION OF THE BALANCE SHEET ITEMS AND ECONOMIC OPERATION OF THE JOINT STOCK COMPANY



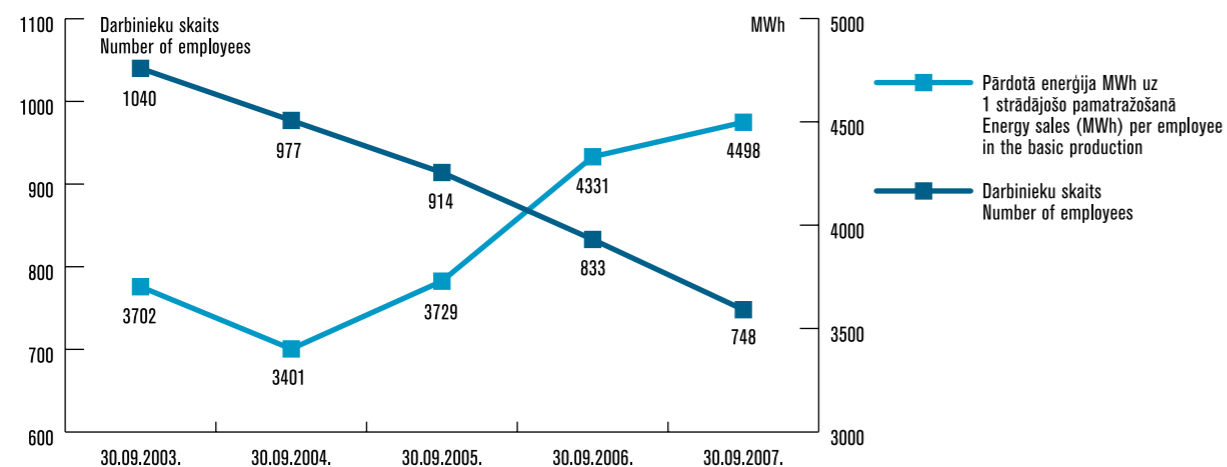
skaitā 2006./2007. finanšu gadā darbinieku skaits ir samazinājies par 169 darbiniekiem vai par 13,8%.

Kā vienu no uzņēmuma efektivitātes rādītājiem varētu minēt pārdotās enerģijas apjomu uz vienu pamatražošanā nodarbināto darbinieku. Salīdzinot ar iepriekšējo atskaites periodu, šis rādītājs pieaudzis par 167 MWh uz vienu darbinieku, neskatoties uz to, ka kopējais realizētais siltumenerģijas apjoms samazinājies.

or 29.12%, and in the fiscal year 2006/2007 the number of employees has decreased by 169 employees or by 13.8%.

The volume of energy sales per one employee in the basic production could be mentioned as one of the Company efficiency indices. In comparison to the preceding reporting period this index has increased by 167 MWh per employee irrespective of the fact that the total volume of heat sales has decreased.

Pārdotā enerģija MWh uz vienu strādājošo pamatražošanā
Energy sales (MWh) per one employee in the basic production



Sabiedrības tehniski-ekonomiskā darbība tiek konsekvēnti virzīta uz naudas līdzekļu ieguldīšanu tādos tehniskos pasākumos, no kuriem var gūt atdevi pēc iespējas īsākā laika periodā vai arī pasākumos, kas palielina centralizētās siltumapgādes drošību. Mērķtiecīgs AS "RĪGAS SILTUMS" darbs siltumtīklu modernizācijā un atjaunošanā, kā arī operatīva darbība tīklu bojājumu likvidācijā deva iespēju būtiski samazināt siltuma pārvades zudumus. Par to, ka sabiedrības tehniskā attīstība 2006./2007. finanšu gadā atbilst radoša uzņēmuma darbības nostādņēm, liecina peļņas/zaudējumu un bilances datu analīze.

2006./2007. finanšu gadā iegūtā peļņa ir 4,1 milj. latu, kas ir par 2,5 milj. latu lielāka nekā iepriekšējā gadā. Šāds rezultāts ir iegūts, pateicoties ieņēmumiem no nekustamo īpašumu realizācijas un iepriekšējos gados pārmaxsātā PVN atgūšanas.

Akciju sabiedrības maksātspēju vislabāk raksturo pašu kapitāla lielums, kurš finanšu gada laikā ir pieaudzis no 53 milj. latu līdz 57 milj. latu. Līdz ar to sabiedrības pašu kapitāla īpatsvars bilancē mainījies no 61 līdz 62 procentiem. Sabiedrība par 3,3% vairāk kā iepriekšējā gadā piesaistījusi ārējos aizņēmumus. Akciju sabiedrības īpašnieku un kreditoru intereses ir labi sabalansētas. Uzņēmuma tīrā vērtība ir pieaugusi par 7,8%. Neto apgrozījums palielinājies par 8,5%.

Likviditāte nozīmē sabiedrības spēju segt pašreizējās saistības. Tādējādi likviditātes aprēķini ir saistīti ar pašreizējo aktīvu (bilancē – apgrozāmie līdzekļi) un tekošo saistību (bilancē – īstermiņa saistības) lielumu. Kopējās likviditātes koeficientu nosaka kā apgrozāmo aktīvu attiecību pret īstermiņa saistībām. Finanšu gada sākumā tas bija 0,7, finanšu gada beigās 0,6.

Maksātspējas novērtējuma koeficienti parāda labāku nekā iepriekšējā finanšu gadā sabiedrības spēju dzēst saistības. Ir redzams, ka kreditoru un investoru intereses ir nodrošinātas. Akciju sabiedrība var garantēt procentu atmaksu no peļņas, neskarot pašu kapitālu (kreditoru aizsardzības koeficients 2,87 norāda, ka tīrā peļņa gandrīz trīskārtīgi ir spējīga segt procentu maksājumus).

Salīdzinot ar iepriekšējo finanšu gadu, debitoru parādu aprīte ir pagarinājusies par 7,8 dienām, bet kreditoru parādu aprīte saīsinājusies par 13,6 dienām. Ir nedaudz paātrinājusies krājumu aprīte – no 5,9 dienām uz 5,2 dienām,

Technical – economic operation of the Company is consequently targeted towards investing funds in such technical measures, from which return can be obtained in as short time period as possible, or in the measures, which increase the security of the district heating supply. Purposeful activities by JSC RĪGAS SILTUMS in the modernisation and renovation of district heating networks, as well as operative activities for the elimination of the network defects have permitted to decrease the heat transmission losses considerably. The analysis of the data of the Profit/ Loss Statement and Balance Sheet certify that the technical – economic development of the company during the fiscal year 2006/2007 complies with the operational guidelines of a creative company.

The profit obtained during the fiscal year 2006/2007 amounts to 4.1 millions Ls, exceeding the level of the preceding year by 2.5 millions Ls. The above result has been achieved thanks to revenues from the sale of real estate and recovery of the VAT overpaid during the preceding years.

The paying capacity of the Joint Stock Company is best characterised by the amount of the equity capital, which has increased from 53 millions Ls to 57 millions Ls during the present fiscal year. The proportion of the equity capital on the Balance Sheet of the joint stock company has changed from 61 to 62 per cent. The Company has attracted by 3.3% more external loans. The interests of the owners and creditors of the joint stock company are well balanced. The net value of the company has increased by 7.8%. The net turnover has increased by 8.5%.

Liquidity means the ability of the Company to cover its current liabilities. Therefore, the liquidity calculations are related to the amount of current assets (in the Balance Sheet – short-term assets) and current liabilities (in the Balance Sheet – short-term liabilities). The total liquidity ratio is calculated as the relation of the current assets to the short-term liabilities. In the beginning of the fiscal year it amounted to 0.7, and at the end of the fiscal year – to 0.6.

Coefficients of assessment of paying capacity indicate a better ability of the Company to cover its liabilities than in the preceding year. It can be seen that the interests of creditors and investors are secured. The Joint Stock Company can guarantee the repayment of interests from its profit

līdz ar to ir samazinājušies materiālo krājumu atlikumi. Minētie aprites koeficienti parāda, ka akciju sabiedrības operatīvā darbība tiek veiksmīgi vadīta.

Rentabilitāte ir sabiedrības saimnieciskās darbības efektivitātes novērtējuma kvalitatīvs rādītājs. Attiecinošā peļņu pirms nodokļiem pret kopējiem aktīviem, iegūst kopējo aktīvu rentabilitātes koeficientu – 5,45% (iepriekšējā gadā – 3,72%). Ņemot vērā uzņēmuma kapitālietilpīguma apjomu, aktīvu rentabilitātes līmenis ir pietiekoši augsts.

Finansiālās rentabilitātes raksturošanai izmantots pašu kapitāla rentabilitātes koeficients, kur gada tirā peļņa tiek attiecināta pret pašu kapitālu. Šī rentabilitātes rādītāja pieauguma galvenais iemesls ir tirā peļņa, kas augusi sakarā ar atgūstamo PVN un pamatlīdzekļu pārdošanu. Tai pašā laikā bruto peļņas rentabilitātes rādītāja samazināšanās par 2,32 procenta punktiem norāda uz ražošanas izmaksu pieaugumu.

Akciju sabiedrības komercdarbības politika nākamajā pārskata periodā

Sabiedrība turpinās attīstīt stabilus centralizētās siltumenerģijas piegādes pakalpojumus pilsētas iedzīvotājiem, konsekventi piesaistot jaunus klientus centralizētās siltumapgādes sistēmai. Sabiedrība turpinās arī projektus, kas saistīti ar siltumapgādes zudumu samazināšanu, kā arī siltuma avotu modernizācijas projektus ar koģenerācijas iekārtu uzstādīšanu ar biokurināmā pielietošanu.

without involving the equity capital (the creditors' protection rate of 2.87 shows that the net profit can cover almost triple interest payments).

In comparison to the preceding fiscal year the turn-over of debtors' debts has increased by 7.8 days and the turn-over of the creditors' debts has decreased by 13.6 days. The turn-over of stocks has become slightly faster – from 5.9 days to 5.2 days, and consequently the balances of material stocks have decreased. The above turn-over rates indicate a successful management of the daily operations of the Company.

Profitability is a qualitative index of the efficiency of the economic operations of the Company. When the profit before tax is related to the total assets the profitability rate of the total assets is obtained and it amounts to 5.45% (3.72% in the preceding year). Taking into account the capital intensity of the Company the level of profitability of assets is high enough.

The rate of profitability of equity capital, whereby the annual net profit is related to equity capital, is used for describing the financial profitability. The main reason for the increase of this profitability index is the net profit, which has increased thanks to the recovered VAT and sale of fixed assets. At the same time the reduction of the gross profit profitability index by 2.32 percentage points indicates the increase of the production costs.

Policy of the commercial operation of the Joint Stock Company for the next reporting period

The Company will continue the development of stable district heating supply services for the residents of the city by means of consequent attraction of new customers to the district heating system and by continuation of implementation of projects related to reduction of heat supply losses, as well as heat sources modernisation projects with installation of cogeneration equipment based upon bio-fuel.

PEĻNAS VAI ZAUDĒJUMU APRĒKINS

PROFIT/LOSS STATEMENT

	01.10.2006. – 30.09.2007. (Ls)	01.10.2005. – 30.09.2008. (Ls)
Neto apgrozījums Net revenues	74 797 462	68 933 408
Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas Production costs of sold products	(71 117 443)	(63 943 144)
BRUTO PEĻŅA GROSS PROFIT	3 680 019	4 990 264
Administrācijas izmaksas Administration expenses	(3 480 323)	(3 012 165)
Pārējie saimnieciskās darbības ieņēmumi Other income from economic operations	7 199 647	2 107 494
Pārējās saimnieciskās darbības izmaksas Other costs of economic operations	(1 689 457)	(720 350)
Procentu ieņēmumi un tam līdzīgi ieņēmumi Interest income and similar income	751 973	804 331
Procentu maksājumi un tam līdzīgas izmaksas Interest payments and similar expenses	(1 444 647)	(940 190)
PEĻŅA PIRMS NODOKĻIEM PROFIT BEFORE TAXATION	5 017 212	3 229 384
Uzņēmumu ienākuma nodokis Corporate income tax	(743 469)	(1 443 615)
Pārējie nodokļi Other taxes	(129 034)	(144 041)
PĀRSKATA GADA PEĻŅA PROFIT OF THE REPORT YEAR	4 144 709	1 651 728

**BILANCE
AKTĪVS**

**BALANCE SHEET
ASSETS**

Ilgtermiņa ieguldījumi / Long Term Investments	30.09.2007 (Ls)	30.09.2006. (Ls)
NEMATERIĀLIE IEGULDĪJUMI NON-MATERIAL INVESTMENTS		
Licences Licences	110 471	156 262
KOPĀ / TOTAL	110 471	156 262
PAMATLĪDZEKĻI FIXED ASSETS		
Zeme, siltumtīkli, siltumcentrāles un citas celtnes Land, DH networks, heat plants and other buildings	45 985 622	44 455 088
Iekārtas un mašīnas Equipment and machinery	24 082 716	24 973 067
Pārējie pamatlīdzekļi Other fixed assets	2 680 677	2 990 960
Nepabeigtā celtniecība Unfinished constructions	4 504 017	1 880 005
Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem Advance payments for fixed assets	3 814	38 616
KOPĀ / TOTAL	77 256 846	74 337 736
ILGTERMIŅA FINANŠU IEGULDĪJUMI LONG-TERM FINANCIAL INVESTMENTS	5 352 669	4 279 270
KOPĀ ILGTERMIŅA IEGULDĪJUMI / TOTAL LONG-TERM INVESTMENTS	82 719 986	78 773 268
Apgrozāmie līdzekļi / Current Assets		
KRĀJUMI STOCKS		
Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli, neto Raw materials, basic materials and supplementary materials	1 022 650	1 023 590
Avansa maksājumi Advance payments	5 169	25 555
KOPĀ / TOTAL	1 027 819	1 049 145
DEBITORI DEBTORS		
Pircēju un pasūtītāju parādi, neto Purchasers' and customers' debts, net	2 458 521	1 510 934
Citi debitori, neto Other debtors, net	5 482 892	4 539 813
Nākamo periodu izmaksas Costs of future periods	283 100	43 051
KOPĀ / TOTAL	8 244 513	6 093 798
NAUDA CASH	162 152	960 705
KOPĀ APGROZĀMIE LĪDZEKĻI / TOTAL CURRENT ASSETS	9 414 484	8 103 648
Kopā aktīvs / Total Assets	92 134 470	86 876 916

**BILANCE
PASĪVS**

**BALANCE SHEET
LIABILITIES**

Pašu kapitāls / Equity Capital	30.09.2007 (Ls)	30.09.2006. (Ls)
AKCIJU KAPITĀLS SHARE CAPITAL	47 065 600	47 065 600
REZERVES RESERVES		
Pārvērtēšanas rezerve Reevaluation reserve	450 170	452 653
Pārējās rezerves Other reserves	5 469 356	3 817 628
KOPĀ / TOTAL	5 919 526	4 270 281
NESADALĪTĀ PEĻŅA UNDISTRIBUTED PROFIT		
Pārskata gada nesadalītā peļņa Undistributed profit of the report year	4 144 709	1 651 728
KOPĀ PAŠU KAPITĀLS / TOTAL EQUITY CAPITAL	57 129 835	52 987 609
Kreditori / Creditors		
ILGTERMIŅA KREDITORI LONG-TERM CREDITORS		
Aizņēmumi no kredītiestādēm Loans from credit institutions	16 201 428	20 456 017
Atliktā uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības Liabilities of the postponed corporate income tax	2 596 199	1 857 421
Nākamo periodu ieņēmumi Revenues of future periods	411 927	-
KOPĀ / TOTAL	19 209 554	22 313 438
ĪSTERMIŅA KREDITORI SHORT-TERM CREDITORS		
Aizņēmumi no kredītiestādēm Loans from credit institutions	6 340 223	3 790 269
No klientiem saņemtie avansi Advances received from customers	105 318	615 494
Parādi piegādātājiem un darbuuzņēmējiem Debts to suppliers and contractors	5 695 349	4 820 221
Parādi akcionāriem Debts to shareholders	1 692 324	1 122 174
Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas Taxes and mandatory social insurance payments	476 984	380 072
Pārējie īstermiņa kreditori un uzkrātās saistības Other short-term creditors and accumulated liabilities	1 461 328	847 639
Nākamo periodu ieņēmumi Revenues of future periods	23 555	-
KOPĀ / TOTAL	15 795 081	11 575 869
KOPĀ KREDITORI / TOTAL CREDITORS	35 004 635	33 889 307
Kopā pasīvs / Total Liabilities	92 134 470	86 876 916

AS „RĪGAS SILTUMS” akcionāriem

Mēs esam veikuši AS „RĪGAS SILTUMS” finanšu pārskatu par gadu, kas noslēdzās 2007. gada 30. septembrī, uz kuriem pamatojoties ir sagatavots saīsinātais AS „RĪGAS SILTUMS” finanšu pārskats par gadu, kas noslēdzās 2007. gada 30. septembrī, revīziju saskaņā ar Starptautiskās Grāmatvežu federācijas izdotajiem Starptautiskajiem revīzijas standartiem. Mūsu 2008. gada 30. janvāra revidentu ziņojumā mēs sniedzām atzinumu bez iebildēm par AS „RĪGAS SILTUMS” finanšu pārskatu par gadu, kas noslēdzās 2007. gada 30. septembrī, uz kuriem balstoties ir sagatavots saīsinātais AS „RĪGAS SILTUMS” finanšu pārskats par gadu, kas noslēdzās 2007. gada 30. septembrī.

Mūsaprāt, iepriekš minētais saīsinātais finanšu pārskats visos būtiskos aspektos atbilst AS „RĪGAS SILTUMS” finanšu pārskatam par gadu, kas noslēdzās 2007. gada 30. septembrī, uz kuru pamatojoties ir sagatavots saīsinātais finanšu pārskats.

Lai iegūtu pilnīgāku priekšstatu par AS „RĪGAS SILTUMS” finansiālo stāvokli 2007. gada 30. septembrī, tā 2007. gada darbības rezultātiem un mūsu veiktās revīzijas darba apjomu, iepriekš minētais saīsinātais finanšu pārskats būtu jāizvērtē kopā ar AS „RĪGAS SILTUMS” finanšu pārskatu par gadu, kas noslēdzās 2007. gada 30. septembrī, uz kuru pamatojoties ir sagatavots šis saīsinātais finanšu pārskats, un attiecīgo mūsu revidentu ziņojumu.

Ernst & Young Baltic SIA
Licence Nr. 17

Diāna Krišjāne
Personas kods: 250873-12964
Valdes priekšsēdētāja
LR zvērināta revidente
Sertifikāta Nr. 124

Rīgā,
2008. gada 30. janvārī

To the shareholders JSC RĪGAS SILTUMS

We have audited the financial statements of JSC RĪGAS SILTUMS for the year ended 30 September 2007, from which the condensed financial statements of JSC RĪGAS SILTUMS were derived, in accordance with International Standards on Auditing issued by the International Federation of Accountants. In our report dated 30 January 2008 we expressed an unqualified opinion on the financial statements of JSC RĪGAS SILTUMS for the year ended 30 September 2007, from which the condensed financial statements were derived.

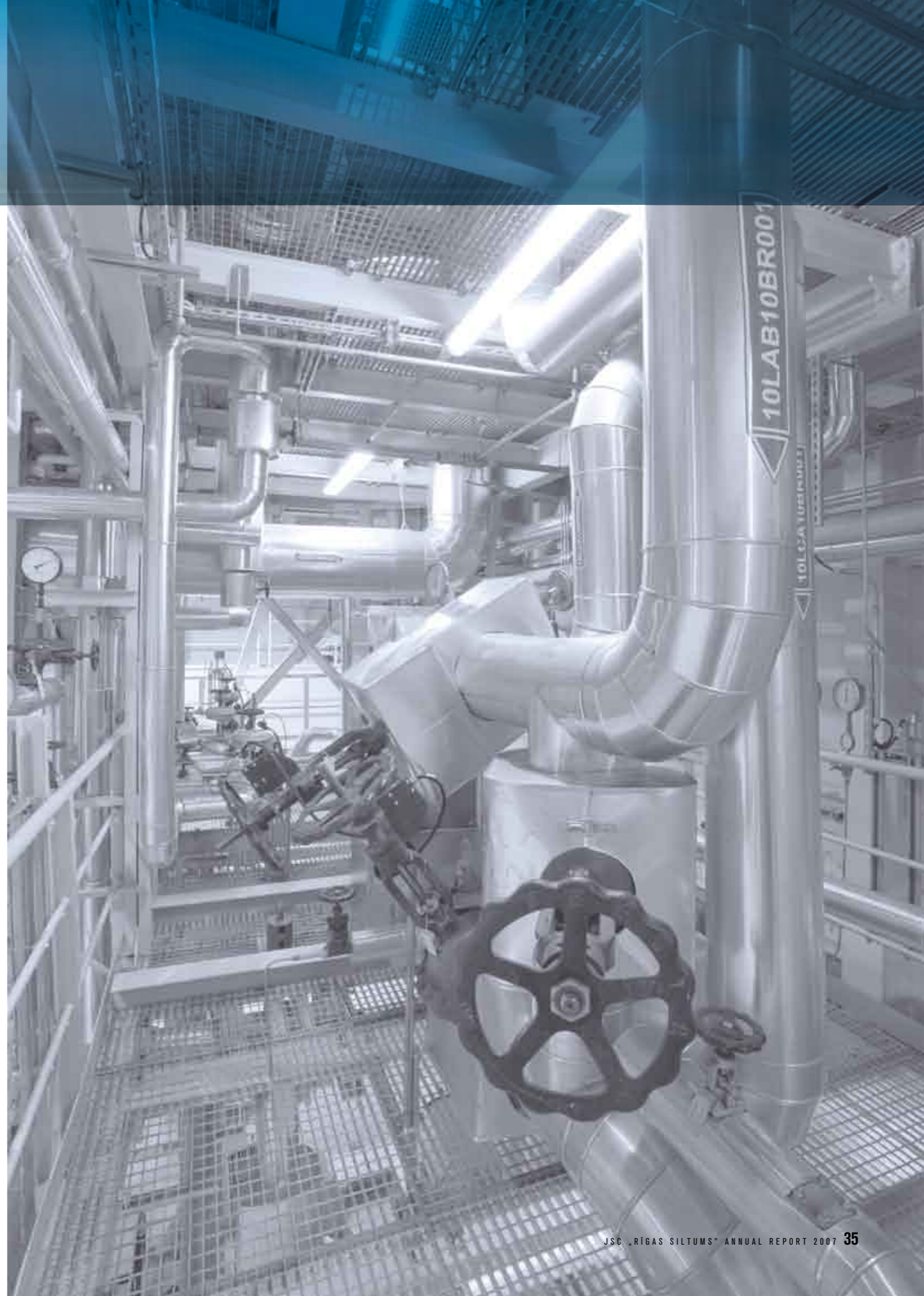
In our opinion, the accompanying condensed financial statements are consistent, in all material respects, with the financial statements of JSC RĪGAS SILTUMS for the year ended 30 September 2007 from which they were derived.

For a better understanding of JSC RĪGAS SILTUMS financial position as of 30 September 2007 and the results of its operations for the year then ended and of the scope of our audit, the accompanying condensed financial statements should be read in conjunction with the financial statements of JSC RĪGAS SILTUMS for the year ended 30 September 2007, from which the condensed financial statements were derived, and our audit report thereon.

Ernst & Young Baltic SIA,
License No. 17

Diāna Krišjāne
Personal ID code: 250873-12964
Chairman of the Board
Latvian Sworn Auditor
Certificate No. 124

Riga
30 January 2008



AS "RĪGAS SILTUMS" SILTUMAPGĀDES SHĒMA



AS "RĪGAS SILTUMS" tīklu rajoni

1. tīklu rajons - Pīdās ielā 43
2. tīklu rajons - Cēsu ielā 3A
3. tīklu rajons - Kandavas ielā 16

AS "RĪGAS SILTUMS" siltumavoti

Siltumcentrāles

- SC "Daugavgrīva"
- SC "Imants"
- SC "Kengarags"
- SC "Vecmīlgrāvis"
- SC "Zaļsilulis"
- SC "Ziemeļkalns"

Gāzes katlu mājas

- KM Ārara 8
- KM Kaļiņa 10A
- KM Kaļčiema 160
- KM Keramikas ZA
- KM Kristiņģi 62A
- KM K. Vātona 11A
- KM Likšas 27
- KM Lielbūrgas 16
- KM Lubānas 106
- KM Ludzas 30/32
- KM Ludzas 42A
- KM Ludzas 43
- KM Matīša 75
- KM Naustiņa 24
- KM Pētersalas 17
- KM Rītiņas 19A
- KM Rībežu 3/9
- KM Spārģeļu 1
- KM Spārģeļu 2
- KM Stokholmas 26
- KM Sampietere 98
- KM Trijādības 5
- KM Trīvaka 56
- KM Vestura 20B

AS "LATVENERGO" siltumavoti

- TEC - 1
- TEC - 2

Apzīmējumi

- 3** Siltumtīklu rajoni
- Siltumtīklu rajonu robežas
- Automašīnu satiksmes
- Maģi ceļi
- Rīgas
- Automašīnu satiksmes
- Stādījumi
- Ģeodēziskie
- Stādīti, sporta laukumi
- Siltumtīklu rajonu siltumapgādes shēmas
- Maģiņi pārvases objektos
- Maģiņi siltumapgādes shēmās
- Siltumtīklu stacijas
- Pārveidoti siltumtīklu stacijas
- Prezidentu stacijas
- Siltumapgādes shēmas siltumapgādes shēmās
- AS "RĪGAS SILTUMS" gāzes katlu māja



**AKCIJU SABIEDRĪBA
RĪGAS SILTUMS**

PVN REĢ. NR. LV. 40003286750
CĒSU IELĀ 3A, RĪGA, LV-1012
TALR. 67017359, 67017363

